

دەزگای چاپ و بلاوکردنەوہی



زنجیرە ی رۆشنییری

\*

**خاوەنی ئیمتیاز: شەوکت شیخ یەزیدین**

**سەرئەووسەر: بەدران ئەحمەد ھەیب**

\*\*\*

ناوونیشان: دەزگای چاپ و بلاوکردنەوہی ئاراس، گەرەکی خانزاد، ھەولێر

**پژانی دۆپەکانی ھەنا**

# پژانی دلوپه کانی مه نفا

ئو دهقانهی توانای نووسینه وهیانم نه بوو

عه بدوللا سلیمان (مه شخه ل)

کتیب: پژانی دلوپه کانی مه نفا  
نووسینی: عه بدوللا سلیمان (مه شخه ل)

بلا وکراوهی ئاراس - ژماره: ۳۸۷

دهره پنانی هونه ریی ناوه وه: به دران ئه حمه د حه بیب

به رگ: ئاراس ئه کره م

پیت لیدان: سه میعه ئه حمه د

سه ریه رشتیی چاپ: ئا وره حمانی حاجی مه حموود

چاپی یه که م، هه ولیر - ۲۰۰۵

له کتیبخانهی گشتیی له هه ولیر ژماره (۳۹۰) ی سالی ۲۰۰۵ ی دراوه تتی

ههروهها...

بهو ریتزنه عاتفیه یه ی که مه مکۆی خه م ئاسا  
هیچ دیوارتیکی مرۆفایه تیی خۆی له ئاستیا ناگه پری و ،  
منیش وهک مۆمیتکی لاواز نه توتیتته وه .

به زه زده خه نه سه برپراوه کانیان

به ئاهه بالا به زه کانیان

به دوو جگه رگۆشه که م

که له یه که م نه زمونا ... ده رسیکی گه وره یان فیترکردم  
له عه شق وته نیایی و خه م و خه جاله ت...

ههروهها...

بهو دورگه عه شقه ی که هیشتا نه تینییه کانم

به ته واوه تی که شف نه کردوو و ،

که شتی دلم له که ناری نه وینیدا

خه ریکی له نگه رگرتنه .

به فرمیتسه که کانی...

به وره ی به رزییه وه...

که بارانی موزده به خشی به خته وه ریمه .

ئه و کیژه ی که وهک چرا نه سووتی بۆم و

هاوسه ری ژینمه ...

۲۰۰۲-۰۹/۲۰۰۰-۰۷

فانکۆشه ر

## پیشکته...

بهو مرۆفه مه زنه ی

گه رد به گه ردی نیوچه وانی رۆژگاره کانی ده ته کاند و ،

زه مه نی قولاخ نه کرد ، بۆ ویسته سه رشیتته کانی من و

خیزانیتک له من .

بۆ په نگینه وه مان له ترس و عاجباتیییه کانی بوون .

ب+و سه ر پرخستنی سکیچوه له شتواوه کانی غوره ت .

ئه و باوکه ی....

دونیایه ک کشپه و ئاخى هه لپژاند و ،

کیتوتیک خه ونی له گه ل خۆیدا برده ژیر گل .!

ههروهها...

بهو شاخه ی بالی له به رد ده رسکاند و ،

دلۆپ دلۆپ ئاره قه ی لاملی گه رماکانی کارکردنی... ده سپیه وه و ،

شه کره ماچی... ده چنییه وه بۆمن و خیزانیتک له من

بۆ خه نده ساواکانی به رانه تمان

بۆ لیتک نزیک کردنه وه ی جه وسه ره دژ به یه که کانی ئه م جه نگه له

ئه و دایکه ی...

ده ریایه ک فرمیتسه کی یا قووتی باراند و ،

خه ونیتکی زۆر گه وره ی له دلا بوو!

بوون به سوتوو!  
له شوسته‌کانی بیزار بوومه و شه قامه‌کان له به‌رییما  
وهک له شگری به‌زیو هه‌ل‌دین  
واهه‌ست نه‌که‌م بویه نه‌ژیم تا به‌گری خوشه‌ویستیت هه‌لبقرچیم.  
ئیواره دره‌نگ وه‌ختانیک

چاوپیک له ژیر نه‌و هه‌نگاوه ماندووانه‌ی  
که به‌سته‌ی مهرگ نه‌چری به‌گویی داروبه‌ردا،  
سکالای بوونی خۆی ده‌کرد!  
من ده‌زانم رۆژنیک نه‌مرم  
بجی مه‌راسیم و که‌رنه‌قال به‌بی شیوه‌ن  
ته‌نیا دار و ته‌خته‌ی ژیرم و کلوه به‌فر ره‌ش ده‌پوشن.  
هه‌ناسه‌کانم قه‌رزارن به‌و شیعرانه‌ی که ئیستا نه‌منووسیون.  
بال لیک نه‌ده‌م وه‌ک نه‌و مه‌له‌ی واته‌زانن  
عه‌شق ته‌نیا فرینه به‌نیو ئاسمانا  
خوشه‌ویستی هه‌م گریان و هه‌م تاوانه!  
نه‌و فرمیسکه‌ی مالتاوایبی له‌چاوم کرد،  
قه‌د ناتوانن جارنیک تر پیتلوم بکا به‌مه‌نزلن له‌دایک بوون.  
نه‌و پرمه‌یه‌ی له‌ناو قه‌دی ئازاریکا چاوی پشکووت  
قه‌د ناتوانن ده‌ستبه‌رداری نه‌و شه‌وه‌ی بیت  
که هه‌لمه‌تی یاخیبوونیک نه‌ییلشینی!  
دۆینن له‌خۆم وردبوومه‌وه زۆر گۆرابووم خۆم نه‌ناسی  
له‌ئاوینه‌ی نه‌و رۆژگاره‌ی فه‌لسه‌فه‌ی تیا ورد و خاشه  
هونه‌ر تیدا کرمی گالته هه‌له‌هه‌ینن

## روانین به‌ناخی وجوددا

چاوم ده‌شووم...  
گشت سبه‌ینان به‌دلۆیه ئاونگی سه‌ر سه‌ره‌تی نیگایه‌کی شیت.  
به‌ئاواری هارمۆنیای هه‌ناسه برکیی خوشه‌ویستی  
به‌هیمنی تاریکایی و،  
به‌ئه‌ستورایی بیزاریم له‌م ژیانه.  
دل‌م ده‌شووم...  
به‌ئاواری ته‌نیاییم و،  
به‌و نه‌سیمه‌که‌س نه‌ناسه‌ی که هه‌ر ته‌نیا  
نامیزی شه‌یۆل نه‌ناسی،  
ره‌نگه‌کانم لی گۆراوه... نه‌و جوانییه‌ی  
جاران چاوی ده‌دزیم و،  
له‌پیتج و په‌نای فه‌نادا ونی ده‌کرد.  
نه‌و تارمایییه‌ی هه‌ستی ده‌بردمه‌نیو ناخی ونبوونه‌وه  
نه‌و گۆرانییه‌ی فرمیسکه‌کانی دایکمی بو‌نه‌ژماردم

زات له ناگری وجودا ده بیته خۆا میشتی بوون  
 کۆمیدیا یهک به تراژیدیای پیکه نینی دهرهینه ریک  
 به زگی دا  
 یاخییه کان بوون به چلوورهی ئەو سه رما هه لپرووکاوهی  
 که پینستی ئیستاتیتیکا وهک بنیشت نه جوئ  
 به رهنگار بوونه ئەکه نه به بالیهی خوای ئە به دیبه ت  
 ژیلهمۆ به پرووی ناگرا  
 ناگر به پرووی جهستهی پرووت دا  
 جهسته به پرووی خوشه ویستی و ،  
 عه شقیش به پرووی زات و وجود  
 زات له مه رگا یاخی ئە بهی و  
 هه ر ده توانی له ویش بنوی  
 یاخیزه کان ته لخی رووی ئەو ناوینه یه ن  
 که عه شقم تیدا بزر کرد  
 من بزما ری پروانینی خۆم ئەدهم له ته ختهی وجود و  
 عه ده م ئەکه م به کۆمبارسی پیکه نینم  
 ئەو ره گانهی دلّه خورپه ی ئاهم ئەدا به زریانا  
 خوین به نیگام هه لئه هیئتی  
 ئەو ئیواره تاریکی پۆشه ی  
 شیعرم تیدا دوورگه کانی ته نیایی که شف ئە کرد  
 سیبه ر ئەکه وته په له دان و  
 لووتکه که وته پارانه وه له وه هه ورانه ی  
 ئۆکسجینی دلنیایی ئە بارپیتی .  
 من ئەروانم هه تا زاتم له وجودا غه رق ئەکه م

من ئەروانم تا له وجود  
 زاتم ئەکه م به تارمایی ئەو خه نده کورته بالاییه ی ،  
 ده ستبهرداری لیوت نابی .  
 له نیوان گلینه و نیگا  
 چاو و بینین ریگا و هه تاو  
 پینده شتیکی بهر فراوان خوشه ویستی شه پۆل ده دا .  
 من کولپه ری ماچم ناوه به ته ندووری روومه تته وه .  
 من چلووره ی دلّم ناوه به شه رایی سه ماته وه .  
 له هه ورازی پزمینی تو دوو ئۆخه ییم ده سکه نه کرد  
 تا له شه وی زاوایه تیم سه مای عاشقانه ی له گه ل ئەکه م .  
 تاله شه وی برانه وه ی هه ناسه کانی ته نیاییم  
 هه موو وجود ، زات و که ون و دلّت ماچ که م .

شویاتی ۱۹۹۸  
 فاکتۆره ر

\* ئەم شیعره م له گۆفاری (هانا) ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۸ ل ۲۱-۲۲  
 بلاو کرا وه ته وه .

ده پېرپه وه به سهر پشتمی نه و شانهای  
 خوی ده که نه نیو برین و ،  
 شروقه ی کات له سینگ ددهن .  
 چی زاروکه ی کاره ساته ،  
 ده بڼه هه لمی سپی و ده فین .  
 په یژه ی بوونت ده خه یته سهر شان و ملی بېرکړنه وه و ،  
 له قه د پالی (ئیستا) کاندا ،  
 له گه ل به رده بی به زه بیبه که ی سیزیفی نازار شکیتین  
 گورانیی خلوربوونه و هت له سهر زاره .  
 شار ، خالیکی رهونه قدری زه مه نیکی گورج و گوله ،  
 بالداریکه و بال کراوه .  
 پوله گونا هیکی قزکورت ،  
 وه ک نهرمه غار... له لاملی ری نالاوه .  
 سیما له خو به فیله کان ، وه ک تاوانیک نه نجام بدهن  
 خو ده خزیننه نیو قه لشتی دیواری روج .  
 جارنه جار ه سهر سمدانی روانینیک گورانی ده لی  
 توش بی نه وه ی رابچله کی... خه وی غه فله ت ده تباته وه .  
 له و دیو سنوور بی ناگایی ،  
 توانه وه ده که ی به که ولی خوشاردنه وه .  
 ئیستیک بیدارت ده کات و ،  
 جاریکه تر له نیو حه وزی ته لخی ونبوون نقووم ده بی ! .  
 غه دداره... سه ما غه دداره...  
 سه مای سووتان...  
 سه مای توانه وه له غه فله ت...

## دیوی دووهمی زه من

خه ونه کریستالیبه کانی په ناگه ی روج  
 دیده دیل و که نه فته کان ،  
 وه ک ره شماری په پکه خواردوی نه م زه من نه پیچاوپیچه ،  
 دین پنتکی دل ده که ن به حه شارگه ی زام .  
 توش وه ک نیچیر ده که ویه دوا ی ده نگه ی پی پی خه م  
 داچورانیکی له سه رخو ،  
 نه ژنوت دینیتته دلویه ی ماندووبوون و ،  
 نیگات ده کات به بیژنگی بینینیکی نه فسووناوی !  
 گه ران ده بیتته ناورینگ و ،  
 دلوپ... دلوپ... ده پرژیتته سهر پشتمی زه من .  
 ده نگت لاله و هاواره کان زمانیان له زیندان ناوه .  
 تو پیده شتی لوزیکه کان په ی ده که ی و  
 به شوپن روجی نه و مانایه ی ،  
 که مانای خوی له ده ست داوه .

سەمای وشکبونی عەتف و بەهای ژیان.  
 سەمای مەرگی گشت ڕەنگەکان.  
 سەمای جوانی و وردبوونەوه لە حەقیقەت.  
 دیم ڕی دەکەم بەسپەهری ئەو تیشکانە،  
 بۆن بەتەنیا بێبەوه دەکەن.  
 لەلاپالێ کیتی حەز و ،  
 لەتەنیا بێی ئەو کۆلانە جوانە مەرگە و  
 لەهەورازی پشتی کۆمی هاواریکا  
 برین دەکەم بەباو شینی زایەلە خامۆشی تۆ.  
 (ئێستا) کە تۆ وەک پەلە بێ  
 بگات بەو خەونە سپییانە،  
 فرچکیان بە ساقە و خەم و ئاوردانەوه کەوتی  
 هەنگاوی لەسەر شان ناوه.  
 بۆگە یشتن بەو جوانییە دژ بە جوانی و جوانکارییە.  
 ئەمێستا کە (ئێستا) کە تۆ، خۆی داوێتە پال دێواری  
 دارمان و ئەوی بوونەوه بۆ کەمەر...  
 بۆ ناو قەدی باریکە ڕیتی ئەو داها توووی،  
 ڕابردووی کرد بە خۆلەمیش.  
 میلی سەعاتی بێ هەستیت لە چەپەوه بەرەو راست و ،  
 ئینجا بەرەو دیوی دوووەمی کاتەکان.  
 سواری پشتی چرکە ئەبی و ،  
 بازە شووڕیکی کە نەفت بە دەوری خۆت ئەکیشی.  
 چێوونەوه لە قۆزاخە (ئێستا) کانی ئەو دیو زەمەن،  
 پال دەکیشی بەسەر گەردوونی بێ خەمیت

غەددارە...سەما غەددارە...  
 سەمای گەشتی پشت کاتەکان...  
 سەمای گۆرەپانی خەونە تام کالەکان...  
 سەمای ونبوونی لۆژیکی جوولەیی ڕۆتین.  
 سەمای چێوونەوه و قەتیسمانی تەمەن.  
 سەمای دووهم دیوی زەمەن.

۱۸-۳-۱۹۹۹

فانکۆفەر-کەنەدا

تیبینی: ئەم قەسیدەیه لە گۆقاری (شێعرستان) ژمارە (۳) ی سالی ۲۰۰۰  
 بلاوکراره تەوه.

کیتوتیک له گهران و سوراخ  
 دهریایهک له مهنفا و فهنا  
 ئوقیانوسیتیک له رهشبینی،  
 له گه شبینی،  
 له پیکه نین وشک نه کهی و،  
 نیوهت منیک سهر نه بری.  
 وهک سهرپرینی نیگا له گلینه یا و،  
 وهک سهرپرینی نه ستیره له نووته کا.  
 جهسته م نه نیته سهرشانی پاشماوه قورقوشمییه کان.  
 نیوه کهی تر... پوله ههوریک  
 له هه لمه قه ترانییه کانی نه به دییهت ده کوریت و،  
 ده بیته جه لادی وجود.  
 به دوو نیوه جهسته م دین  
 پارچه کانی ده کهن به به بداغی به ژنی هه لاتنا و،  
 به دوو نیوه خو له میشی ههرسه مه زنه کانی روح  
 ده بارینه سهر پوتریتی خه ونیکی کز.  
 به دوو نیوه و،  
 دوو جه لاد و،  
 دوو خه و کوژی نیو مسوده ی  
 لاپره بی باله کانی پیره پشوو یهک  
 ده نگه مه زنه کانی جهسته م  
 سه ما مه زنه کانی کاتی بی ناگاییم  
 خنده مه زنه کانی شوینه به تاله کان  
 له هه لوه دای خاچ نشینی به شوین ریتمی سه مای مه ریهم

## مسوده ی خه ونیکی سپی

(به و دوو نیوه یه ی که له م مسوده یه دا  
 کاراکته رن پیشکه شه)

به لیتوار په یکه ره مه بیوه کانی کپوونا...  
 هه نگاوه گورجه کانت ده خسته بوخچه ی یادیکی ورد و،  
 له سه ره خو: ده هاتیتته به رده م شه وه تاله کانی نه هامه تی!  
 به تاله ده زووی تاره زووه کان هه لده زنی و،  
 به سه ر پشتی تیشکه فروشراوه کانی هه ریتمه قاچاخه کانی  
 تاراوگه کان سه رده کهوی و،  
 دیواریک له هه لم بنیاد ده نیتی.  
 دیتته وه و... په یژه ی هاوار ده نیتی به لاملی زینده خه ونیکی چر  
 چیرۆکه زینهاره کانی نه و دۆزه خه ده خوتنیه وه،  
 که ناو نراوه خالیبوونه وه له هزر و مه عریفهت.  
 دیتته وه و به بی دل ئیشان... سوراچییهک له جوانی نه نوشیت و،  
 دونیایهک له پاشگه زبوونه وه تاو نه ده ی.



له هاتوچۆی ئیوارانی پیتغه مبه رتیکی قاچاغ و ،  
 له دۆزه خیتیکی ساردوسی، ئەسووتیتین.  
 دوو نیوهیت و هیتشتا نایه ی  
 سه ری گۆرانیه کانی خه م کۆکه یه وه و ،  
 ریگا شووشه ییه کان به ری به ره و گومان.  
 به دوو نیوه جهسته یه کی ناکامل و ،  
 مسۆده ی خه ونیکی کال و ،  
 به دوو نیوه نابی به یه ک!  
 به دوو نیوه شیعرتیکی نیوه ناچل و ،  
 که لامیکی پیروزی شپزه ییت و ،  
 به یازتیکی پر چرچ و لۆچی ساده ییت و ،  
 له گه ل هه ر خۆل بارینیکا... دوو ره هیله له دوو دل و  
 دوو شهسته پرسپاری گومان نازاد ئەکه ی.  
 نمایشی دووایین په رده ی شانۆی وجود  
 ده ده یته سه ر شانی سه فه ر.  
 نیوه یه کت... به شی ته نیا قه پالیتیکی موعجیزه یه .  
 نیوه که ی تر، وه ک رمانی دیواری مه رگ... هه ره س دینی.  
 به دوو نیوه ی ره ش و سپی نابی به یه ک  
 ئە ی خه ونی کال.

٢٥-٣٠/٠٩/٢٠٠٠

هه ولیتر- کوردستان

## قه ده ر

له مه رگه باز نه ییه کانی نیو دل و تۆ ده ترسم... قه ده ر  
 نه کا نه یه لی دووایین چۆری عاتیفه که م فر بکه م و ،  
 گه مه بکه م له گه ل مۆمه کوزاوه کانی جیژوانمان.  
 له توپه بوونه به ریئه که ت سل ده که مه وه... قه ده ر  
 با هه ره شه ی بیزار بوونت ئاگر به ر نه دا له جهسته ی ئارامیم و ،  
 قه ده ر هه ر تۆ په ر ده کانی شانۆنامه تراژیدییه که داده ده یه وه و  
 ته سلیم به تۆ ده بین قه ده ر... وه کو کۆیله ،  
 وه کو هه یج...  
 وه کو ونبوو له نیو پیخه فه شل و شاهه کانی ریکه وت ،  
 که تیشکه میه ره بانه کانی نه ستیره بیکه سه کانی فه زا دیل ده کا و  
 له نیو رامانه بی کۆتایییه کانی ئەفسانه ده نوی.  
 من ده مویست به ریگایه دا گوزه ر بکه م ،  
 مردن نامه ی ئەندیشه کان به لۆژیکی مالئاوایی بارگای بی.  
 ده مویست به ئاو و چاوم بشۆم... نیگاته ره که م...

نامۆ به سه رچاوه كهی خۆی.

قهدهر... بیلله شه پۆله كان بمشیلن و ،

په یامه كان بگه یتنه شوینی مه به ست!

ئای قهدهره بیتکه سه که ی هیتلانه له دللی ره شه با بزیه کان ساز نه کرد و ،

به گۆرانیی دارخورماکان سه رخۆش نه بووی.

ئای قهدهره به پرژده که ی...

به هار نه بوو شه ریگم پچ نه فرۆشیت و له تازاریگم نه گلینی.

وهخت و ناوهخت نه ئەزانی

له پاش بارانه گه وره که ی تیایدا خنکام ،

تۆ ده هاتی و بی له ده رگادان

هه واله کانی جهنگ و مردنت ده پرسی و ،

وه کو ئه وهی به م بوونه هه لمه نامۆ بیت ،

دیواره کانی ژیانته لی رووخابی

نه ناس... نه ناس...

به تاونگی ماچه بی گومرگه کانی هه ناوی خۆت

پیتیکی دروشمی نه مریت له چاوی ته پری من هه لده دا.

که دهنگی تریه ی پیت ده هات ،

عه شقم له بیر ده چوه وه و ،

تمه ترسیک هه رچوار ده وری ده ته نیم و له تاوانا تیر ده گریام

قهدهر بی ده سه لا تم و ،

دوایین ده رگای ئومیده کانم لی دامه خه .

تۆ شوومیت و له گه ل خۆتا ره هیتله کان ده کوژیت و ،

باللی خه ونه کانم نه که ی.

قهدهر... باگه مه بی نه نجامه کانی دلله پراوکی به س بی.

قهدهر... با له تامی مزری پیاسه ئه رخه وانییبه کانی ده مه وه سه نه ده مه

شاخ!

قهدهر... بیلله له تاخرین ماچه کانا شاباشی دلدانه وه بی زیندانی که م.

قهدهر... هه ر تۆ مانای روو تبوونه وهت لایه و ،

تی ده که ی پاگژیونه وه مانای چیبیه .

۲۰۰۰-۱۰-۱۵

ئاسمانی ئایسلاند

له ئىتوارەى خەندە جوانە مەرگە كانى گريانىكى تاك و تەنيا!  
 سەر بىكەرە سەر رەشەبا چلېسەكان،  
 ئىتخى تېشوب،  
 ئەندرياي لويىد،  
 كە دەخزىننە نىتو ھەويرى قىز نىگرۆبى  
 خونچەى ئەزەل... تى مە پەرە...  
 بە كۆلانى تە مە رەنگ پە مە يە يىبە كان پىشكۆى ھەلم،  
 گۆرە بى خانە خوتىكانى تە وەرى ھەز ھەلمە دە وە...  
 پرو بە روى يۆتۆبىيى سە ما...  
 بۆتە نىشتمانى كرم و  
 جالجالۆكەى بىرچوونە وە و  
 كرمى خە مى شىزۆفرىنيا!  
 خە وە كوتكەى ھە ناسە كان مە شىتۆبىنە...  
 گە رىدەى پىنچ ھە زار سالت  
 لە ژىر كە پرى ئە بە دىبە تى گومانە پرىسپارىكايە...  
 بۆ...  
 دۆزىنە وەى نەھىبىيە بال گرىكانى ھە قىقە تە لە گومانە.  
 بۆ...  
 دۆزىنە وەى داچۆرانە لە بە رىبە ستى شە ھە تدا.  
 بۆ...  
 دۆزىنە وەى سە رابىستانى ونبوونە لە جوانىيا.  
 بۆ...  
 پىشكىنى بوخچەى ئايدىا كۆلە كانە.  
 بۆ...

## مەقسە ئەى گوناھ و تەم و مژە بى رەنگە كان

بە شۆتەن جوانىما مە گە رى...  
 وەختى پىياسەى چە پىكى دووكەلى قە تىس بووى،  
 ژىر گىلگەى پەرچە مى گومان  
 با وە شى سوتىند  
 كۆلى دوغا و ماچى وە رىو،  
 لە دالانى دە لە مە لە بارچو وە كان  
 بە ھە ناسەى (ننگرسۆ) وە ئاوتتە بى  
 بووم بە وىنە...  
 بووم بە دار شە قەى پرىسپار و،  
 خە وە كوتكەى ئە و سە رانەى  
 لە و ن بوونا... تەم دە بارىننە سەر پە يژەى مەرگە ساتى تە وە.  
 بۆم مە گە رى...  
 لە ئارامى سە غلە تىدا و  
 لە منارەى ژىرزە مەن و

مهحفبونه وهی پارهوی کهلهی له ززه ته .  
 بو...  
 هه راسانکردنی پارووی ئایدیۆلۆژییه کانه...  
 جوانیم مه که به نیشانهی گه پانیتکی دله پراوکی...  
 گونا هه کانم له گه لای توفان پیتچا!  
 جهستهی پرووتم خسته ژیر نووری ئه به دییه ت  
 خه ونه بئ پاله وانه کان... بوونه تارمایی پیرهوی  
 نیو تاویری پشت گومان و  
 یه قین بووه به دهروازی گورانییه کی قهره جی سه وز...  
 ته زووی له ززه ت بارییه سهر،  
 ئه و نه فرته لاوازانیه به نامویی زاوژی ده که ن...  
 چاره نووس پرسیاره کانی له بانیهی،  
 جهنگی مه غلوبه ی ئاندریا... بوو به هه لم!  
 تا کهلهی سهر بوو به دیواریتکی خه ندهی رهنگ قاوهیی...  
 سیبه ریتکی گومان لیکراو...  
 شه پۆلیتکی گونا هه کار و.  
 رۆژنامه نویسیکی بی چاو...  
 له ژیر شه پقهی تابووتیتکی بی چاوو پروو،  
 منالیتی له بار ده برد.  
 سوتووی به فری ده خسته سهر جهستهی دوو که ل.  
 وهختی چه پله گه را له نیو له ته ئاوینه داده نی...  
 وهختی هیتشووه ماچ پی ده گا.  
 وهختی سه مای پیره دارتیک،  
 ئاوازی پایزانهی خۆی ده کات به بلوری لانکی

کۆرپه لهی ئارایخای بریندار!!  
 وهختی خونچه وه ربوه کان،  
 لاشه ی مه زارگای وه لام و  
 سه رابستانی حه قیقه ت دینه سو جده .  
 هاواری شمشیر هه لکیشه به پرووی شه هوه ت.  
 له پانتاییی ئه م ره هه ندهی،  
 وه رزه سهر هه لگرتووه کانی به که نه فتی،  
 برینیتکی ساریژنه بووی ده شو شته وه .  
 چوارچیه تیکشکا وه کان ده گریان بو وینه تاوه کانی خوا وه ند.  
 جوگه لهی له سه رما ته زیو  
 له شان شتله پرسیار و شک کراوه،  
 چاوهروانی وه لامیتکی نه ناسراو بوون.  
 سیبه ر... حوکمی رۆژو مانگ و زهوی ده کرد!...  
 له و ره وازه به رینانهی که رووبه ریان دیل کردووه .  
 چاو بینینی ون کردووه .  
 له ژیر قرمژنی تلان و،  
 له ناو چه قی ئوقیانووسی بیابانا،  
 له سیگۆشه ی هزر و مهرگ و یوتوپیا یا  
 بازنه گومانیتیک ئالایه قه دی میترووم!  
 چه پکه رامانیتیک پزایه پرووی درشتم!  
 به م ژانه وه له دایک بووم.  
 جارتیکی تر له دایک بووم.  
 له دایک بوون بو خوتندنه وهی دایکم و  
 هه له پیتنانی مه ته له ته لیسما وه که ی ئه و خوابانهی،

باوكميان كرده قارهمانى تاوانىكى پر له پرسىيار.

له دايك بوون بو ره هايبى.

له دايك بوون بو سوراخى نهو فلهسهفه ونبوانه،

مه ته لىكى ريش سپيبان داوه ته پيش.

له دايك بوون بو له دايك بوونىكى تر.

\*\*\*

دېه نىكى به رايى له ميژووى پارانه وه:

له به يانيبه كى به رى و لا تى سه فه ر و پرسىيار، نارابخا

دهسته كانى به ره و ناسمان به رزكردبووه و دوعاى ده كرد و له

خواه ند (ننگرسو) ده پاراپه وه كه نووره نه زه لىبه كه ي بپاريزى.

سال تى پى رى و نارابخا له دوعا كردن نه كه وت. خواه ند (ننگرسو)

له يه كى كه له چوارشه مه نگرى كانى سالى تاوات، له

دوسيه ي نارابخاى كو ليه وه و بپارى ئى قامه ي نه به دى

له سوپارتو پيدا. نارابخاش له پاداشندا

سىنگى خو ي كرده نوور.

دېه نىكى نو ي له مالتاوايى:

كه له نارابخا جيا بوومه وه و سوارى تاكسى بووم، دايكم

به نوميدى گه رانه وم مشتى نوورى نارابخاى له گيرفان نام و،

سه تله تاو تى كه محييه ت و دله راوكيى رزانه شوتين

تاكسيه كه، تا چاو پرى ده كرد دهسته كانى مالتاوايى

نارابخا و دايكم ده جولانه وه و تا بوون به خالىك.

\*\*\*

كه به لاي راستدا وهرگه رام، ترسيكى چر،

شه پولى دل نه واييمى سه رده پرى!

زىوانه كان... گوږى ماچ و سىكسى وشكيان ده چنيه وه.

(ننگرسو) له سه ر چنچكانه و،

ورده نانى موحيه تى ده دايه زاروكه ي كه نار.

ره شه با... به مت بوويى مرد.

له مه مله كه تى نارامى، باوكم ناوكى هاوارىكى نارابخايى،

چاوى سه وزى پشيله يه كى زور برسى،

گوږچكه ماسى بپركردنه وه ي هه لده دايه

نىو يو توپيى رابردوومه وه.

مناليتى خو ي ده كرده كولىچه ي جه نانه ي سال و

له پر مه ي گريانى ده دا!

باوكم نه خشه ي تاراوگه كان

جوگرافياى خه ونه سپييه كان

له به ر خو ي گه رانه وه بو (نه ندريا) هه لده خست و،

له سه ر يه ك قاچ سه ماى فيراقى نه كيتلا.

باوكم وه كو ده يگى پراوه:

له به ر به يانى له دايك بوون،

شيله ي نارابخاى خستووه ته سه تلى هزر و،

كولان كولان هيشووه ماچى فرؤشتووه.

باوكم ده يگوت: چند سه ده يه ك پيش ناسينى دايكه بالا وه ريوه كه ت،

نارابخا ده ستى گرتووم و له نه يتى چاله برينى سه ر سىنگى

شبرى پرسىيارى داومه تى!.

باوكم ئىستاش كه سه فه رى سه ده جه نجاله كان ده كات

وه كو پيشه ي ده داته پر مه ي گريان،

نىوچه وانى خو ي ده كرؤژى!.

ئەى باوكە نەزاکەتەكەم... بەشۆپن جوانى كى دەگەپتى؟  
پووى كام تاوان سىپى دەكەى؟  
كامە گوناھ دەشۆپتەوہ؟  
گوناهى من، گوناھى لەدايك بوونم،  
يان گوناھى برىنەكانى ئارابخا؟

\*\*\*

نووتلىك بەسەر پەراوتىزى گريانىكا پراكشاوہ  
پىچكەى ھەرەس، زەردەخەنەى وشكەوہ بووى لىتوى پايز،  
توايەوہ.

وہك تۈنەوہى پشكۆ لەژىر بلتسەيا  
وہك تۈنەوہى ئازار لەنىو ئەشكەنجەيا  
وہك تۈنەوہى گومان لەپال حەقىقەتدا  
وہك تۈنەوہى دلەم لەنىو ئارابخايا

نە ئاويلكەيى ئارابخا و نەسزاي خواوہند (ننگرسۆ)  
ماسوولكەى ئەم كارەساتەى بەپتوہيە، پى ناجىورئ!  
گوپم لە دايكە ھەرەھەرە مېھرەبانەكەى خۆم دەبوو  
پاش نوپزان لەسەر بەرمالا چەترىك دوغاي ھەلدەدا و  
لە سېبەريا، خەوہكوتكە دەبېردەوہ!

دايكە ئىستاش تەسبىحىكى سەيرى ھەيە  
ھەر لەنىوان دوو دەنكدا، پەمزىك... گرىبەك... پەپۆيەك...  
بوونە بە ماتماتىكى گشت دوغاكاني پارانەوہ.

كالكىولەيتەرى دايكى من

لۆگارېتم و فيساگۆرسيش پەي پى نابەن!  
دايكە ئىستا بەم تەمەنە رېش چەرموودى خۆى،

دوغا ناكات.

دوغا دەستى دايكە دەگرئ.

بۆ پەرىنەوہ بەسەر پردى سىراتى (ننگرسۆ)دا.

ئاي لەو حەيفەى مارمىلكەكان...

پردى سىرات دەكەن بەبازارى عوكاز،

شيعر و كچ و ئارابخاي تىدا دەفرۆشن!

دايكە دەلتى... ئەو رۆژەى وا مارمىلكەكان كەنارىبەكانيان

كروشت و، كوونەپەپوى (من) نەك (تۆ) يان ھەلدایە سەر منارەى  
مەنگ

ئىمە ھاتىنە دىباوہ!

دايكە دەلتى... دىتە بېرم ئىوارەيەكى دزىو بوو،

خۆل بارىن بوو...

ئارابخا بوو بەبرىنىك بەسەر سنگى سووبارتۆوہ.

رۆژگار ھات و،

لاشەى كەنەفتى ئارابخا...

بە شۆپن دەستوورى سى لانەى رشانەوہ خۆى كىش دەكرد.

پەپەمووچى گومرايى دەنا بەلا لىتوى دلنىايى.

ھەر بەپشكۆ باوہشېنى زامەكانى خۆى دەكرد و.

لە پال دىوارى ئەژدېھاي شارستانى،

تەزىبىحاتى بە كەللە سەرو وردە چاوى ھەلكۆلراوى گومان

دەكرد!

ئەم برىنە... خوئىنى وشكى ھەلدەھىنا و،

گشت پايزىك، لەگەل كۆچى نەورەسە پال رەنگىنەكەى تلانەوہ،

منالىكى تەمەن كورتى لەبار دەبرد.

\*\*\*

ئەوا دېم و ، بوخچە يەكى دەست لى نە دراوى نەيتىم .

ئومىدىتىكى بىن ھىوام و ،

مە ترسىيەكى پىر ئارامم !

چەند سە دە يە ، لە سىبەرى ئۆخە يەكى پىشت كۆماوا ،

تيرۆ سامى موحىبەت و دلە راو كى نۆش دەكەم و ،

ھەر بە قاچاق پەلى وەر زەكان دەگرم و ،

سنوور دەكەم بە بۆراقى پەرىنەوہ .

پەرىنەوہ بەرەو سەرابى ئومىد و

توانەوہ لە گومرايى !...

پەرىنەوہ بەرەو كەنارى گوناھ و ،

مەقسەلەى گشت (لا حول) ە كان .

چەند سە دە يە گۆر ھەل كەنى سترانىم بىن دەنگ ...

بىدەنگ ...

دەپژىمە نىو گرمۆل بوونەوہى ھەناو ! .

چەند سە دە يە خەمكۆڭىكى بىن جوگرافىام ، تنۆك تنۆك

دەوەرئىمە سەر شەوئە شەھىدەكان .

چەند سە دە يە جەنگ بىژىكى بىن ئەستىرە و سوتىند و مەزەم ،

دەكۆڭرئىمە سەر تابوتى ماچ و عەقل .

سەفەرستانىكى سەيرە پىر لە گوناھ ، پىر لە گومان .

پىر لە ئەقىن پىر لە ستران ...

ئاي لەو حەيفە وەربوانەى كەروئىشكە سەما بە دەورى ،

شەختە بەندى مەرگ دەكەن .

ئاي لەو گولە بۆن رەشانەى ، تام بە بەخەى سفەرى سنگى

پارائەوہ و

ئاي ...

... لەو مېژوۋە سىبىيەى

زۆنگاۋ دەكا بە ھىلانەى تىكا و نزا ! .

\*\*\*

بە شوپىن جوانىما مەگەرئى... وەختى پىياسەى چەپكى

دووكەلى قەتئىس بووى ژئىر كىلگەى پەرچەم و گومان

باوہشى سوتىند

كۆلى دوعا و ماچى وەربو... .

بە ھەناسەى (ننگرسۆ) وە ئاوتتە بى .

بۆم مەگەرئى... وام لە نىو باخچەى گومان و

لەسەر لووتكەى چال پىرسىارى چاۋكز و

بەبىن نەخشە و دوور لە جوگرافىاي تەعرب و ياساۋلى

شارستانى

چەپكى سترانى رەنگ پەربو ، بە دەستەمەوہ .

لە ژئىر مەقسەلى گوناھا مشتى نوورى ئارابخام بە

سنگەوہ يە و

چراى چىژم ھەل كىردوہ !

تاۋىرى بەرد باران دەكەم و دەبە ھاۋرىتى ئەو دانايىبەى

تۆرى رۈحم ھەلدەداتە مېرگى چاۋىلكەى پىرسەوہ .

جەستەم لە ژئىر بارانىكى ئەفسووناۋى دەشۆمەوہ .

لەبەر خۆرى سۇپارتۇدا خۆم ھەلدەخەم

وہك ئارابخا... ھىشووہ ھزر و

چەپكە ماچ و

رۈخسارە قەشەنگەكانى بىر كىردنەوہ ھەلدەسوومە

سىماي زىرى گاورياغى!...

لىم مەگەرى...

لەو پرسىيارەى تۆى تەفرەدا ھەراشترم.

لەو پەيقانەى تۆيان كرى، تۆيان فرۆشت،

تۆيان كرۆشت بە ژانترم!...

لە كونه ھەورى رامانا... دەروانمە مەنفای ئەبەد.

لىم مەگەرى...

بە ھەراشى لە داىك بووم

بە منالى دەچمە بەر مەقسەلەى گوناھ

لىم مەگەرى...

### تاشىنى ريشى عەشق

سەمەرە ترين ھەلھەينانى مەتەلەبى نەواكانى ناسينەوھى ديد و ،

پژدبوون لە سەر نەخشى پيلائنەكانى ريكەوت.

سەر خەوشكانىك...

لە سەر شابالى نەورەسى دۆگم و ،

ماچکردنى كۆترە ئيرەيبىيەكان ئەسەف.

وشكردنەوھى گۆشەگىرى و

زەخىرەبازى... بۆ وەرزه سەر ھەلگرتووەكانى گومان.

كەينونە سەراپا رەشستان...

وھك ئەوھى رەنگەكان وجوديان نەمابى و ،

بوو بېتنە خومخانە...

روئياكان بە راست و چەپدا...

رېتمىكى بېدەنگن...

رېتمىكن... سامناكتر لە گوناھ

ئەى رەھاي رەھاتر لە مەرگ و لەفرين...

نايار ۱۹۹۹

فانكۆفەر

تېبىنى: ئەم قەسىدەبە لە گۆفارى (رامان) ژمارە (۵۱) ى سالى ۲۰۰۰ بلاوكراوئەوھ.



تەزرەكوت... ئەم جەستە خەلتانى تاوانەم...  
 ماندوو دەم، بشۆۋە.  
 بە بېدەنگ بەكپى...  
 لە بەردەم بارانى توورەيىت دەۋەستەم.  
 بەبېدەنگ لە بەردەم فرېنى مەرزەكان  
 دەپروانمە سەدەمەى دووژيان  
 ئەۋەتا... وام لە سەر ھېلىكى نووتەكى  
 تارمايى و دەمامكە پۆرەكان بانگم ئەكەن  
 چەند دەكەم نابېنم!  
 دەك خۆزگە چاۋىكى ھەلۆبېم لادەبوو...  
 تادەستى رەنگەكان بگرم و،  
 تا مەشقى بېنېنم فېرىكا!  
 وام لە سەر ھېلىكى قەترانى...  
 لەم لاۋە خەۋنىكى كورتىلەى ژيانە و،  
 لە لاۋە بى ئەۋەى ھېچ كەسىك بزائى  
 تا ئېرە دواترپە. دوا مەنزىل  
 دوا پۆستى ژيانە.  
 تاوان نېيە پەرىنەۋە بە سەر پردى كاتەكاندا.  
 بە سەر رۆحى وردبۈنەۋە رۈانىنى قورس.  
 تاماچىكى لە خەم رىسكاۋ گۆيكە ئەكا  
 ھەزاران شەۋ باۋىشكى خەۋ دەبىاتەۋە  
 ھەزاران ئەستېرە دەبنە تەمى سوور و،  
 ئاسمان دەكەن بە گۆمى خوتىن.  
 ژىر بە ژىر...  
 بە چىپەى رازى بالئەدە كۆچەرىيەكان

نەيتىيەك لە باكور و باشوور كوردن بى نوپۇز ئەبى.  
 من نەزارى ھېچ ئەشكوت و،  
 نە ھەناسەى ھېچ دەربەندىكى تەنيام پى ناگىرى.  
 سەما چۆن لە دللى ئاھەنگ زنجىرە ئەكرى؟  
 كە نارىيەكانى ئەم عەشقى عەجايەبەم  
 لەگەل ھەورا بوونە ھاۋرپى.  
 ۋەى لەۋ ساتەى لەسەر ھېلى بى تامانى  
 دوايىن چركە رانەمېنم.  
 ۋەى ئەۋ كاتە!  
 ترسۇكىكى جەربەز و بە ختەۋەرىكى بى بەختەم  
 جەنگاۋەرىكى دۆراوم  
 ئاى ئەۋ لەحزە پى ئەفسۈنەى سەر ئەۋ ھېلە...  
 چەند دژوارە!  
 رەنگ زەردىكى دەم بەخەندە و،  
 سىمايەكى فرىشتەى و،  
 پشت چەماۋەى ژىر كىۋىك ھىۋا و ئاۋات.  
 ئاى قەدەر... لەۋ چارەنۈوسە دزىۋە...  
 چ جەنگىكى بى مانايە بەرپابوۋە...  
 لە نىۋان ماچە دركەزەبى كان و  
 ھەلھەلەى سەما...  
 دەم دەنېم بە مەمكى ھزر و...  
 شېرى مەعريفەت ئەنۆشم...  
 تۆش بەسېبەر دار قەزۋانە قەزەمەكانى بنار پۆحما...  
 پىياسەى بى ئۆقرەبى خۆت بكە و  
 جار نەجار...

تۆ پېرسە و با پەھىلەى وەلامى ئەو بتشواتەوہ...  
 تۆش جەستەى خۆت بخەرە بەر گرى ئاگر...  
 با خۆلەمىشى دەنگم بىت بۆ پىشوازى...  
 پىشوازى لە نىكتىرىن ياوہرى دوپىنى  
 تۆ جەستەى رچىوى نىوہشەو لە ئامپىز ئەنىيت و ،  
 من كۆرپەى خۆرەتاو .  
 تۆ دەستى بەستەلەك ئەگرىت و ،  
 من گرى ھەناسە  
 تۆ خەرىكى رنىنەوہى بەروبوومى مەمكى خۆتى...  
 من چاللاوگەى شىرى عەشق لى ئەدەم و  
 ھەر بەزمان :  
 بەنداوتىكى ئىجگار گەرە بنىاد ئەنىم!  
 بۆ پىشوازى لە كەرنەقال عەدەم و ،  
 وجودستانى ئەم بوونە .  
 مائاوا... ئەى چاوەروانى دوايىن خىشتەى ژيان و مەرگ  
 ئەگەر ھاتى چەردەيەك خۆشنوودى لەگەل خۆت بەپىنە...  
 بىخەرە نىتو دللى نەزاكەت .  
 گەر ھاتى تۆزقالتىك ئىرەبى بەپىنە  
 بىكەرە دەمامەكى داھۆلى لاپىگا!  
 كاتىك دىت...  
 وەك ئەوہى لە خەونىك!  
 خەونىكى قول دابم  
 قوزىن و لاكۆلان شەقام و ناو شارى تاراوگەم پەى ئەكا و  
 جانتايەك لە ماچى زەرد و سوور  
 دەداتە دەم شەنى ونبوونا .

دەستى بىكە بە سىبەرى چاوەكانت و ،  
 لەو شەپۆلى حەشاماتە وردبەرەوہ...  
 بۆلاى تۆ دىن!  
 ورد پروانە لەو نىتوہدا!  
 دەنگ كەرخم دەناسىيەوہ...  
 لى پېرسە!  
 ئەرى دوپىنى كاتى جانئاي بىرەوہرى  
 حەقدە سالىان لى ون كرى چۆن ھار نەبووى؟  
 لى پېرسە :  
 چۆن لەشەوہ ئەبەدىيەكان...  
 فىكەى ترس لى ئەدەيت و ،  
 لە خىشپەى پى و...  
 دەنگى گقەى گەردەلولى وەبىشەمەكان  
 سل ئەكەيت و ،  
 چۆن ئەگەيتە بارەگای خەونە قورسەكان؟  
 لى پېرسە...  
 لەو سەفەرەى (كات) دەستەمۆيە و ،  
 (تۆ) سەرورەى شتەكانى... ھەست بەچى ئەكەى؟  
 لى پېرسە!  
 لەو رۆژە رەشە چۆن ئەتوانى حەقىقەتى خۆت...  
 ون نەكەى؟  
 تا ئەتوانى لى پېرسە...  
 پېرسە خوا چى بۆ كرى؟  
 پەيقەكانى تكا و نزا و ،  
 ماناكانى پراڭوہە فرىات كوتن؟

سبه ینان...

وهك پيشه ی جارانی و زۆر شهرمن...

ئهو جهسته ی ماندووهم

له تۆزی ههستیکی زۆر پیروژ،

زۆر تهنك وهرئه دا و،

به پرتاو رانه كا بو ئامیزی فه نابوون.

ئهو هزره پیرووهی له ئاوی مه عریفه ی دۆگمایا ئه شوات و

خۆی ئه دا به شاخی گومانا و

من خه وتووم، یان بیدار..... نازانم؟

وا به بهر چاومه وه خه میك دیت سنگم ئه گری و

ئه م میژوو له په رده ی گومانا ئه پیچی و

به فیکه ی رۆیشتنی سه ر په نجه ی کاره سات

ئیقاعی ره هایبی سه فهریک بو ئه به د دیته بوون

وهك ئه وه ی له به رده م که شتیبه کی نغزدا

ئا ههنگی فه نابوون بگێرم

یان له رتی مه رگیکی کتوپر...

شيعرێکم دادگایی خۆی بکا

یان له گه ل هه لپه رکی سپیده ره شه کان

هاواره تواوه کانی

پایزه وه همیبه کان

پسوولئه ی خۆزگه یه ک بده مه ده ست باران.

ته نافی شه وه کان ئه مجاره چیرۆکی ئه ستیره ی کوژراو و

تریفه ی دزراوم

سه برده ی شه پۆلی بی نه و او نیرگی خاچ به کۆل

بو پیبه که نار و،

گوێچکه ماسی وشکه بوو ده گێریته وه...

مالئاوا...

مالئاوا... ئه ی سه رابه بی نه خشه که ی

ولانی عه شق و خۆکوژی

مالئاوا ئه ی میژوو هه راشه که ی ساخته و مافیا...

مالئاوا ئه ی ماچه هه لۆه ییبه کانی فیراق

مالئاوا ئه ی ریتمه بی ناز که تووه کانی سه مای مه رگ.

ده ستم هینا به سه ر رووبه ری وه ربوی گه لاکان و،

هه لدان ی ناو نیشانه بزربوو هکان.

له ناسنامه ی به رانه تم ئه کۆلیه وه.

بو پسوولئه ی مه رگ ئه گه رام

پیتیان وتم (هه تا ریشی عه شق نه تاشی!)

نه بالنده واز له ره های فرین دینی و،

نه شه پۆلیش ماچ و که نار جی ئه هیتلی.

نه ریتمه کان سه ماکانیان نازاد ئه که ن

ئه تۆش ده بی به ئارامگای دار قه یسیبه کی بی سه روشوین...

تا کو ریشی عه شق نه تاشی

له نه یینی مه رگ ناگه ی!

له نه یینی

مه رگ ناگه ی.

۲۰۰۰-۰۷

فانکۆفه ر-که نه دا

تیببونی: ئه م قه سیده یه له گۆفاری (شيعرستان) ژ (۶) ی سالی ۲۰۰۱ بلاو کراوه ته وه.

دەستە پاچە لە بە خشندهیت ئەروانم تا تۆزقالبیک میهره بانیت،  
 بنییتە سەر لیوی وشکی چاوه پروانیم.  
 ئەو لیوہی وا بیجگە لە خەم،  
 هیچ ماچیککی تر ناناوسی.  
 سیبەکانم ھاوارئەکن لە تاو تەنگتربوونەوہی قەفەسە ی سینگم.  
 دلّم بە جاری دەگوشری...  
 وەختە جیگای عەشقی تیدا نەبیتەوہ.  
 جەستەم پارچەبەک ئاگرە، کیتویک خەمە.  
 من دووایین ویستگە ی بوونم جی هیشت، بەو هیوایە ی  
 لە مەملەکەتی عەدما بێمە پەلەبەک لە ھەوری ناو تابلۆبەکی زستانە.  
 بەپەری بالی پاساریبە کیتوبلکەبەک.  
 بەدەنگە تەرزەبەکی رەش.  
 بە بەردیکی قەد شاخیکی بیابانی تاراوگەیی.  
 بە گەلایەک... وەختی سووژدە ئەبات لە سەر شوستە ی وەرین.  
 ھەلدەستەوہ و ئەم خەونەشم ئەپیتجمەوہ  
 پۆژیککی تر لە چاوه پروانی ئەسپیرمە ئەو رابردوہی تیا یا خوئقاوم.  
 ترسم نیبە لەوہی شەپۆلبیک سزام بات...  
 پەشەخەمبیک بمتۆرتینی  
 پیکەنیتیک مەدات لە سیدارە ی سەما.  
 چی خۆشترە لەوہی بازدە ی بەسەر بەردە بازی،  
 ئەو تۆفانە ی تیبیدا ونی.  
 چی خۆشترە لەم ھەریمە ی بەھاکان بەقاچاخ سیکسی شەرعی ئەکن.  
 فرمیسکەکان بی پەساپۆرت،  
 بەسنووری لوغم ریتراوی گریانا ئەپەرنەوہ و،

### بە چرکە چرپووەکانەوہ دیمە پیشوازیت... تاراوگە

لە پۆژگارە تەنیاکانی ناارامی بالّم رسکا.  
 لە ژبیر چەتری ئەو پرووناکیبە دەستکردانە  
 سەدان چاوی چاوه پروانی... چاوی گەران،  
 چاوی خۆزگەم ھەلئەگلتۆفی.  
 خۆم ئەنووساند بەسیبەرە شووشەیبیەکان.  
 بەنائومیدیبەکەوہ ئەمروانیبە ناومیدی.  
 دائەنیشتم وە خەونەکانم بۆ چەندەم جار ئەژماردەوہ.  
 هیواکانم ریز ئەکرد و ئەمخستەوہ ژبیر بالیفە ژەنگاویبەکەم!  
 یەک... دوو... دە... سەد... ھەزار خە یالی قەشەنگم،  
 وەک کۆلارە ھەلدەدایە ئەو ئاسمانە پر نەپتیبیە ی.  
 عەقلی ئەمرو پە ی پین نابات.  
 ئای تاریکی چۆن ئەم جەستە سڤ و ماتەم.  
 بەزەمزەوہی بی ئاواتی تەر ئەکەیت و ونم ئەکە ی  
 ئای تاریکی وام لە بەردەم دەرگای تۆدا

کتیبه‌کان وشه‌کانیان ئەفرۆشن و ،  
 منالیتی خۆیان ئەسپێرن بەو شه‌وه‌ خه‌والوانه‌ی ،  
 هه‌تا ئیستاش حیکایه‌تی ئاده‌م و سێو ئەگێرنه‌وه .  
 له‌م هه‌رێمه‌ی جوانی بووه‌ته‌ جه‌نگی دۆراو...  
 پۆژه‌ سارد و سه‌رکه‌انی ئەم غوربه‌تگا په‌رنگ په‌ریوه‌ی ،  
 له‌جیاتنی (به‌یانی باش و هه‌وال پرسین) ،  
 به‌ قاوه‌که‌ی ده‌ستیه‌وه‌ دی و ،  
 جه‌سته‌ی ئاو و گازانده‌کانی ماسیبه‌ک  
 ده‌نیته‌ نیو مانشیته‌کانی پۆژنامه‌ بێ ده‌نگه‌کان ،  
 گه‌رماوه‌کان له‌ قوژینی کولانی فیل و ساخته‌یا  
 هیروین ده‌ده‌ن به‌بیری به‌سته‌له‌کی نه‌وه‌ی مرۆف .  
 هه‌رچی هه‌یه‌ له‌ ژێر په‌حمه‌تی نیشانه‌ی پرسیاریک و ،  
 گومانیککی سه‌رپراودا بووه‌ به‌ (نه‌ء) !.  
 پیکه‌نینه‌ ته‌زویه‌کان ، زه‌رده‌خه‌نه‌ ئه‌ده‌ن له‌ قژی روخسار و ،  
 سیما فرۆشراوه‌کانی ده‌م که‌ناری پاسیفیکا .  
 فریشته‌کان... جه‌سته‌ خۆله‌میشیبه‌که‌ی ئاسووده‌ و ،  
 به‌ژنه‌ تهاوه‌که‌ی ونیوون و ،  
 هاواره‌ نه‌زۆکه‌کانی تاراوگه‌یی ئه‌وه‌رینه‌ سه‌ر باله‌کونی پیشوازی .  
 پیشوازی ده‌نگه‌ دووره‌ خۆشه‌که‌ی ده‌هۆل .  
 پیشوازی له‌ خه‌ونه‌ پرته‌قالبیبه‌کانی به‌رد و ،  
 هیج بوونی ئه‌و گه‌شته‌ی له‌ نیو بازنه‌ی په‌ها ،  
 پرووت ده‌بیته‌وه‌ وه‌ک زه‌مه‌ن .  
 زه‌مه‌نی نیو سه‌ردابه‌کانی پاشماوه‌ی جه‌نگی جیهانی چواره‌م و ،  
 قه‌لاچۆکردنی دووایین ویستگه‌ی شوێش .

ترسم نییه له سه‌فه‌ر و مالتاواپی  
 له‌ پێچانه‌وه‌ی بوخچه‌ی رۆح .  
 له‌ خوتندنه‌وه‌ی په‌گی خوتن و ده‌ماره‌کانی ئاخوتن .  
 ترسم نییه له‌ گریانه‌ بێده‌نگه‌کانی بالنده‌ و ،  
 له‌ زه‌مه‌نه‌ گومراکانی سه‌رینه‌وه‌ی خه‌تای گه‌وره‌ و ،  
 چه‌پوونه‌وه‌ له‌ سه‌ر هێلی و هه‌می عه‌شق .  
 چه‌پوونه‌وه‌ له‌ نیو چه‌رکه‌ قه‌تیس بووه‌کانی عه‌ده‌م و ،  
 ئەزبه‌رکردنی سه‌روودی مه‌زنی مردن .

ناوه‌پراستی / ۲۰۰۱

فانکۆفه‌ر-که‌نه‌دا

تیبینی: ئەم شیعره له گۆفاری (پامان) ژماره (۷۵) ی سالی ۲۰۰۰ بلاوگراوته‌وه .

نه بادا مهرگ نمايشی توانا سربووه کانی بکا و ،  
 به بی مؤله ت...  
 روجه سپییه کانی گوناھ  
 هه لبداته سهر درهختی پاشبوونه وه .  
 نه و رووه م لی وهرمه گپیره...  
 تا په رچه می پارنه وه  
 باوه رنامه ی متمانه بوون  
 دهست گرتن به جه مسره کانی جوانی و ،  
 کلک و گوئی کردنی گله بییه کانی زمان .  
 هه تا میژووش به قهرزی تازه و کونیییه وه  
 تاکو زیندان به شایه دی و ،  
 به نه شکه نجه مه بیوه کانی نیو گیانی و ،  
 به هاواره رووخواوه کانی سالانی پیش ۲۰۰۰  
 به فریودانی قه شه ننگ و ،  
 به جنیونامه ی سیاسی و ،  
 به فرۆشتنی ئاخرین رسته کانی (کارل مارکس)  
 به زینده خه ونه زله کان...  
 بو دهست گرتن به نایه تنامه ی پاشقول و ،  
 که شفکردنی دۆسییه کانی هه لویتست گرتن...  
 به ئیعدام کردنی رخنه و ،  
 سزادانی قوربانیییه کان .  
 به دانانی گه رای روو سپیکردنه وه ی جه ننگ و  
 له قه نارهدانی جهسته ی حیزب!  
 به په شته مائی په راویزی رامانیک کی پیوه پیچراو

### خویندنه وه ی قه سیده یه کی نه نووسراو

نه و ده رگابه بکه ره وه...  
 کلیلی سزای راستگوئی و ،  
 گه رای راستی کلۆم دراوی نه یینی پهنگ  
 پر به قه باره ی تاوان و ،  
 شیکردنه وه ی مانا وه همییه کانی روح و ،  
 بزبوونی هیچ و بی مانای پاش عهده م  
 نه داته نیو نه و ته ویله ی پی پی نه لئین بوون!  
 نه و په رده یه داده ره وه  
 نه بادا نیگا سرکیکی توند و توره  
 له شی رووتی ناخم بداته بهر سه رنج .  
 نه بادا ترس بالیۆزخانه ی دلّم بگری و ،  
 چاوترووکانی نه ستیره یه ک  
 دابکیشه نیو سنووری گومانه کان!  
 نه و په رده یه داده ره وه...

به گهرديله زه به للاحه کانی سهرنج  
له روانینه بی نه ژماره کانی بینین و ،  
له دوا خالی بو شاییه بی کوتاییه کان و  
فه نای سه ما .  
بو وردبوونه وه...  
له تابویه کی نه بینراو  
له نازاری ههست پچ نه کراو  
له زانایه کی گیل  
له منالیکی پیر  
له به فریکی گهرم  
له رۆژتیکی تاریک  
له خه میکی ناسووده  
له شۆرشگی پیریکی بی باوهر  
له تاینیکی بی پیغه مبهه  
له مؤستایه کی نه خوینده وار  
له شیعیکی بی وشه  
له ده ریا به کی وشک و  
له شه ریکی ناشتیخواز...  
که پروتم لی وهر نه گیتی  
حوکمرا نی نه هه ریمی ناوی هزره هه رهس دینی .  
وانه کانی جه ربه زه بوون ،  
له و دیو شیشی زیندانه کان ده بنه هه لم .  
له نوشست و هه لکشانه منالییه که ی  
نه و باوهره ی نیو چوار چپوه جیا وازه کان

که هه ر خۆی رابه ری گشتی  
وهک سه رکرده ی ده فری فریو ،  
وهک نه ستیره ی هۆلیودیکی کهس نه دیوی مه نفا شکین  
وهک هیرقلی کۆمپیوتهری دیتته بهر چاو!  
عه قل و شعور و نازادی مرۆقه کان  
هه لده ده نه نیو Garbage ی نه م هه ساره پیس و پۆخله و  
جه ستهش نه کهن به نامرزی  
سه رکه و تنه پر نه پنییه کان .  
فه لسه فه کان ده کهن به کاریکاتور و ،  
قوربانیه کای بو یاده وه ری شه هوه تیان .  
مرۆقایه تی ده بینم له Garage sale سیاست  
به \$ دیتته هه راج و ،  
میژووش سه ری خۆی کز ده کا!  
چی نابینی.....!!  
چی نابینی له م زباله بی نه و په ره ی نه م هه ساره کلۆله مان  
چی نابینی له م کاریکاتور ره شه !:

\*\*\*

سه یینی دئ و نه و سه فه ره نه به دیبه م له دایک نه بی  
منیش وه کو نه وانیه بهر له من رۆیشتن ،  
ده به مشته خۆلیک  
یاخود ده به گه ردیک بو گهردانه ی گولاله یه ک  
یاخود ده به خالی سه ر بالی په پووله نه خشینه کان .  
هه ر بو هه وهس  
دلئ چه ندین هه رزه کاری وه کو خۆیان نازار ده دن

سبهینى دى ...  
 له ئىستاوه ورد ئەمەوه لەو له حەزەییە  
 دووایین هەناسەى تیا ئە دەم.  
 سبهینى دى ...  
 ئەو سەفەرە ئە بە دبیەم لە دایک ئە بێ.  
 پاش هەلۆه رین  
 شە قامەکان وەکو جارێن جمەیان دى و،  
 بارەکان زۆر گەرم و گۆرتەر  
 تەلارەکان بەلندتر و  
 مەژگەکان هەلپەى زیاتر و  
 شاعیرەکان شیعەری چاوسە و زتر ئە نووسن!  
 خۆر هەل دیت و ئاوا ئە بێ و،  
 هەموو شتێک بە بێ وەستان لە جوولە یە.  
 بە بێ ئەو ی کەس بزانتی، لە رۆژگارێک  
 لە سووچێکی ئەم هەسارە  
 مەنێک هەبووم... دلم بە قەد کێتۆیک و ابوو  
 لیتواو لیتو لە خوشە و یستی.  
 لە ئەوینی کچە قەرەجەکانی مەنفا و،  
 لە باوەشینی پەرچەمی ئەو کچە خۆرە لە تیبەى  
 بە خچە یەک خەون لە گەل خۆیدا دەوەرینى!  
 ئای کە هیچە ئەو پەلە پرووزە و  
 خۆتێکدانەى ژیان لیتی کردوین بە عادەت.  
 ئای کە هیچە رۆتینیاتی بێرکردنەوێ لە سێدارەدانى حەز و،  
 هەل دانهوێ گۆزى ماچى ئە نفالکراو!

ئەو دەرگایەم لى بکەرەو...  
 چونکە هەرچی دەرگا هەیه لیم داخراوە.  
 ئەو سەفەرە ئە بە دبیەم و میتروویە کە بە ریتوبە  
 بۆ ناسینی هەلپە یەکی لە سەرخۆ و،  
 دەنگ هەلبرینىکی کپ و،  
 راکردنێکی هیتواش و،  
 برباریکی دەستە پاچە و،  
 هەنگاویکی ون و،  
 پامانیکی کوێر و،  
 شەرمیکی بێ چا و پروو!  
 ئەو پەردە یە دادەرەو...  
 بانهستێرە دۆراوەکان، نەچنە بەردەرگای هیچ خاچ و،  
 نەچنە بەرچە قۆی هیچ شەوێک.  
 ئەو پەردە یە دادەرەو...  
 وا خەوێکی قوول زەفەرم بێ ئەبات و،  
 ئەو رووێ لى وەر مە گێرە  
 با لە دووایین تیروانینما، ماچە نیگایە کت بە دەمى  
 ئەو پەردە یە...  
 ئەو دەرگایە...  
 پرووت... وەر... مە گێر... رە  
 نا... نا... نا... نا...

۲۰۰۰-۰۷

شانکۆفەر-کەنەدا



له هه موو ئه و ئاواتانه ی که وتنه ژیر بوومه له رزه ی ژبانه وه .

\*\*\*

له گپرا نه وه ی سه برده ی چیرۆکه تراژیدیاکان و ،  
که وتنه خواره وه ی سه رنجه رهق تهقه کانی بی هاوه لئ و ،  
ساردبوونه وه ی شه ونی گونا ه .

له باس کردنی پالنه وانه دۆراوه کانی جهنگه رووزه رده کان و  
خوتندنه وه ی کتیبه نه نووسراوه کان .

له فیربوونی نه لقیویی ترس و له رزه هه لئاو بیبه کان و ،  
دادانه وه ی په رده پینه کراوه کانی گومان .

له شووشتنه وه ی هزر و ،

چریوونه وه له مه عریفه ته سارد و سپه کان

له ته ونی ئابلوقه دراوی وه حشه تناکه که ی تاراوگه و ،

هه لئه شاننه وه ی سه رجه م گریمانه به ردینه کان

له نه گه ره کان ...

له بیردۆزه شاخدار و پیشهاته به جیما وه کانی

نیو نه فسانه جوانه مه رگه کان .

له قاموسه ژیر پی که وتوو ه کانی دادگا و سیناتۆزه بی دلله کانی دوودلی و

له ئاههنگی زه ما وه ندی مرۆف ... مه رگ

له به خشین

تا سه ر ئیسکی پارانه وه و زه لاله تی

تا ته حه ددا ...!

به خشین له جوانه مه رگیی من و تو و

هه لکشانی دووایین چرکه ی مائئاوایی .

\*\*\*

## به خشین

(کاتی مرۆف له دادگای ویشدندا وه ک دانپیانراویک ده که ویتته بهر سزا ،  
توو په بوونیکی له ززهت به خش ئارام به خش له دایک ئه بی) .

به خشین ...

به خشین له وه هه موو ئاهانه ی ،

که له سیبه ری دهسته پاچه ببیدا ده وه رین .

له و زه مه نه غه دداری قه ناره ی خه می بۆزه ماندوو ه کان و ،

زه رده خه نه لاوازه کانی ته نیاییمان هه لخت .

به خشین له نه وه سه فرمیسک و تامی شه کراوی

برینه سه ره لگرتوو ه کانی غوربهت .

به خشین له تامه زرۆیی دیداره پرچ سپیبه کانی

نیوان من و جیهانی رۆح .

له حه سه ره ته زه بین کویره کانی دوورگه ی مه نفا

به خشین له خۆم ،

له تو ،

نه‌فرینه هه‌وێ کۆژه‌کانی ئوردگای متبوون و

به‌هه‌نگوین کردنی سندان و ،

له‌ سێداره‌دانی شه‌پۆل و ،

په‌کردنه‌وه‌ی ناسنامه‌ ته‌زویره‌کانی هه‌ناسه‌ساردی ،

گه‌مارۆدانی دیواری ترس و

داگه‌ران به‌په‌یژه‌ی خه‌ونه‌ بی‌ سه‌رویه‌ره‌کانی بالنده‌ و ،

کوچ کردن به‌ره‌و هه‌نده‌رانه‌ تاریکه‌کان.

بو‌ به‌خشین و نووشتانه‌وه‌ له‌به‌رده‌م ئه‌و دل‌ه‌ی هه‌زار جار

خه‌جالته‌ باری بووین و پیتی پیتکه‌نین.

به‌خشراین و مه‌یتی له‌خاچدراوی خۆمان له‌گۆر ئه‌نا

ئه‌جه‌نگاین و لاشه‌ی کوژراومان به‌توله‌ ریتی

به‌زین و دۆرانا به‌کیش ئه‌کرد.

ئه‌مردین و هه‌ر ئه‌و ساته‌ زیندوو ئه‌بووینه‌وه‌ و ،

تایینه‌کامان ورد و خاش ئه‌کرد و

له‌ ده‌لاقه‌ی خه‌ونیکی هه‌یج و پووچدا سێکسمان له‌گه‌ل

تاواندا ئه‌کرد و

په‌وه‌... په‌وه‌... تاوانمان ئه‌نایه‌وه‌.

تا گۆی زه‌وی پرپوو له‌تاوان.

ئیمه‌ گوناها‌ر نین ، گوناها‌کارین... ده‌بی‌ لاشه‌ی گوناها‌ه‌کان

له‌ تاوانه‌ په‌نگاو‌په‌نگاکان پاک که‌ینه‌وه‌.

په‌په‌رینه‌وه‌ بو‌ به‌خشین له‌خۆم

له‌ تو...

له‌ ئیمه‌ی نه‌وه‌ی گونا‌ه‌ و نه‌فرته‌.

بو‌ به‌خشین له‌ دوو‌ایین یاخی بوون و ،

ئاخرین سه‌رپیتیچی کردن له‌ سزا.

\*\*\*

له‌ رته‌ بووندا به‌ نیوه‌نده‌ ته‌ر و وشکه‌کانی حه‌قیقه‌ت و زانست و ،

هه‌لو‌تست گرتن له‌ سه‌ر مه‌یتۆده‌ سارد و گه‌رمه‌کانی ئایدیا و ،

وردبوونه‌وه‌ له‌ چه‌ق به‌ستنی مرۆف و ،

چاو گێران به‌ ئینسکلۆپیدیای هه‌ره‌سه‌ یه‌ک له‌ دوای یه‌که‌کانی تیتکستی

فه‌لسه‌فه‌ کورته‌ بنه‌کانی په‌شیمانی و ،

پشت کردنه‌ تیبۆره‌ ده‌م تیبۆره‌کان.

بو‌ ناسینه‌وه‌ی کرۆکه‌ ونبووه‌کامان و ،

دۆزینه‌وه‌ میراتی فێربوونی به‌ پایان سپاردنی سوپنده‌ گه‌وره‌کان و ،

له‌ جێ جێخستن جومگه‌ی په‌یمان به‌ ئابروه‌کانی عه‌روه‌تخانه‌ی ،

نیوان جه‌مسره‌ دژ به‌ یه‌که‌کان.

فێربوونی خو‌ خالی‌کردنه‌وه‌ له‌ حه‌قیقه‌ت و ،

بازدان به‌سه‌ر به‌رده‌ بازه‌ مل که‌چه‌کانی رووباری عاتیفه‌ و ،

فێربوونی به‌به‌ردبوون

فێربوونی نغزۆکردنی خه‌ونه‌ په‌مه‌بییه‌کان.

فێروونی داواکردن له‌ به‌خشین

به‌خشین له‌ ژیان...

له‌ من...

له‌ تو...

له‌ ته‌واوی فرمی‌سکه‌ شه‌هیده‌کان و

کو‌سته‌ کو‌ست که‌وتوه‌کانی وجود

به‌ خشین له‌ بوونم

له بوونت،

له بوون.

۲۰۰۰/۰۱/۲۳-۲۲

فانکۆڤەر-کهنه دا

تیببیل: ئەم قەسیدەییە لە گۆڤاری (ئایندە) ژمارە (۱۴) سالی ۲۰۰۰ بالاوکراوە تەو.

## بازگهی عه‌شقی و توێکله‌ ماچی وشکه‌وه‌بوو

له پهنای بیابانی غه‌ریبیما  
چاوه‌روانیم هه‌تا ده‌هات خه‌م رسکاوتر...  
جۆگه‌له فرمیسیکی له مل ده‌ئالاند و.  
به‌دیار که‌ژی ته‌نیایییه‌وه.  
نوێژ گریانی داده‌به‌ست...  
وه‌ک بیه‌وی خوشنوودی ده‌سته‌مۆ بکا و،  
کاژی خه‌مه‌کان دامالی.  
وه‌ک بیه‌وی گردۆلکه‌یه‌ک کامه‌رانی مالی بکا و،  
به‌ردرکانه‌ی تازاریکی سیسه‌وه‌ بوو،  
به‌ره‌و فه‌نابوونی جه‌سته‌ را‌بمالي...  
سییه‌ر بکا به‌ هیلانه‌ و،  
په‌له‌ هه‌ور به‌ بالیفی جه‌سه‌ته‌کان.  
ته‌لاریک له‌ خۆزگه‌ ون بوو،  
ئاسمانیکی خۆله‌میسی به‌شان دادا و.

له پرسه‌ی چله نیرگزی، پشت کۆم پشت کۆم...  
 به گۆچانی هه‌لکشان و به لاره‌لار،  
 ستران له ئاو هه‌لده‌کیشی.  
 وه‌ک بیه‌وی، نه‌هامه‌تی ته‌ی بکات و  
 تۆش میژوه سنگ کون کونه، قژ سپیبه‌که‌ی خۆت  
 به کۆله‌وه هه‌لبگری...  
 وه‌ک بخوازی دهم و چاوت به ته‌متومانی  
 هه‌راسان ته‌ر بکه‌یت و،  
 ماچی لیتی موحیبه‌ت که‌ی.  
 پیت ده‌گۆتم، سانا نییه‌ ماچ و شیعیر سه‌ما بکه‌ن  
 گۆل گه‌می حه‌سره‌ت ئه‌وبه‌ر دله‌یایی...  
 بچینه‌وه  
 سانا نییه‌...

\*\*\*

هیشوه میژووت تا دیت وه‌کو فه‌ریکه‌ نوک  
 پت ده‌گات و،  
 ئاودامان ته‌ر ده‌ست به‌ خه‌ون و به‌حقه‌قیقه‌ت نه‌مامه‌ نیگا ئه‌نیرتی.  
 (ئاه‌ی نیرگزیکی شه‌هید  
 گزنگیکی له‌ خاچ دراو...  
 کپروزانه‌وه‌ی که‌ ناری دورگی هه‌ور و ته‌م و سیبه‌ر)  
 به‌ ده‌ستی پر له‌ گۆله‌وه‌ بو‌رپه‌وی ونبوون ئه‌برد.  
 ئه‌نیشت له‌ ویرانستانی  
 هه‌لمه‌ ئه‌رخه‌وانیبه‌کانی خولیای پایز  
 بازگی عه‌شق دابه‌خم و،

چرکه‌ سربوه‌کانی زه‌مه‌ن بوه‌رینه‌ نیو بیسه‌لانی نامۆبی و  
 ئوقیانوسی هه‌شته‌م کیشوه‌ر.  
 تۆش...  
 له‌م زستانی ته‌نیاییه  
 هیتور... هیتور...  
 هه‌تا دوایین دله‌ی ده‌ریای ته‌ماشای  
 چاوبگیپه‌...  
 بازگی عه‌شق داخستنی مه‌حالیکه  
 مه‌گه‌ر بارانه‌ ماچ ده‌کا  
 مه‌گه‌ر به‌ره‌و نمایشی دوایین سه‌ما  
 په‌نگ هه‌لبکا....

ئۆکتۆبه‌ر ۱۹۹۹

فانکۆفه‌ر-که‌نه‌دا

تیبینی: ئه‌م شیعره‌ له‌ رۆژنامه‌ی (رێگای کوردستان) ژماره‌ (۴۲۲)ی سالی ۲۰۰۰  
 بلاوکراوه‌ته‌وه‌.

سه‌دهیه‌که شیعرتیکی سهر هه‌لگرتووم و ،  
 چاوه‌روانم له ژیر گومبه‌زی بارینی بارانیکا  
 وردبمه‌وه له سووتانی ئاو  
 له گریانی تاشه‌به‌رد وهختی وردوخاش نه‌کری  
 له زیرک‌هی خاک، که بوومه‌له‌رزهی مردوو‌یه‌ک  
 دل‌ی ده‌کا به دوولت و  
 به دووکه‌رتی له یه‌ک نه‌چوو .  
 سووتانی ئاو هاوکاته له گه‌ل گریانی دل و  
 سه‌مای به‌دهن .

هاوکاته له‌گه‌ل کوچی ترس و ،  
 چرۆکردنی خونچه سیسبووه‌کانی خه‌فلت .  
 سووتان له ئاو پاکیزه‌کردنی جه‌سته‌ی روحه  
 له گونا‌هه گه‌وره‌کانی پیاو بوون و  
 باوک گه‌وره‌یی  
 سووتان له‌ئاو پاکبوونه‌وه‌ی هزره  
 له خه‌لتته ره‌شه‌کانی رۆژه‌ه‌لات  
 پاکژیوونه‌وه‌ی بوونه  
 له نه‌فره‌ته‌کانی کیشوره به‌ر باده‌کان و  
 له نه‌عه‌له‌ته‌کانی دوورگه نه‌دۆزراوه‌کان .

\*

(باوکم له ناوقه‌ده مسۆده‌ی قه‌سیده‌که‌یدا ئه‌م دیرانه‌ی بۆ زیاد کردبوو)  
 من وه‌کو ئاشتیکی ئاو له‌ بر او ، عومریکه‌ ئه‌ترسم  
 دۆزه‌خی دل‌ی تو بمکاته خۆله‌میش  
 عومریکه‌ ئه‌ترسم له پرسه‌ی گه‌لایه‌ک ،

### هیکایه‌تی ئیبراهیم و مونا‌جاتی سووتانی ئاو

(دوا قه‌سیده‌ی باوکمه به‌ر له مردنی ناردبویه‌وه بۆم و  
 له به‌ینی پیخه‌فه‌کانی سهر سندووقه داره‌که دۆزیمه‌وه)  
 له شاره دووره‌کانی بیابانه‌وه هاتووم...  
 له سهر پالی ئه‌و خاچانه‌ی بوونه جه‌للادی مه‌سیحی دل‌ی تینوم ،  
 بووم به بانگ و ،  
 تهرمه‌کانی خۆشه‌وستیم بوون به شوینی  
 نه‌یتیبیه‌کانی مردن و ،  
 سووتانی شه‌وه دل‌ به‌فراوییه‌کان .  
 له قوولایی ئوقیانۆسی سه‌رابه‌کانا هاتووم و ،  
 له سهر سنگی شه‌پۆلیکی بی‌عه‌جمان و ئوقره‌ بر او  
 بووم به چاوی ئه‌و دوورگانه‌ی هه‌یج گه‌ریده و  
 جوگرافیا‌ناسیک نایناسی .  
 سه‌ده‌یه‌که من سۆراخی هه‌والتیکی ونبوو ئه‌که‌م  
 ویلم به دوا‌ی چهند ماچتیکی ئاواره‌دا .

ئىستاش سزاكەى ئەچپىژم. سزايەك كەبە شىك لە تەمەنى زىربىنى  
گرتەو!

من ھەردەبى لە نىو كونه دەلاقەو ھەرواھە خۆر  
دەستم بەرم ھەتا تالە تيشكىك ئەگرم،  
بىئالئىنمە جەستەى ئا و ،  
قەدى بزیوى شەمالئىك.  
من ھەر لە نىو كونه دەلاقە كۆنەكەى مالى ئەوسام  
پرواھە سىحرى دەرگا و ،  
گەنجىنەى پىر بەرەكەتى.  
ھەر لە كونه دەلاقە چا و بەستراوكە... ئا و ببىنم  
چۆن ئەسوتتى و ،  
بالاى گرى تى بەر ئەبى.  
كۆنە دەلاقە كۆنەكە پىرى گۆرىنى ئەو دەرگایەى لى شىواندم.  
خۆمن دەرگام نەئەبىنى وازە بە پرووى رەشەباكان.  
وازە بە پرووى ئەو زربانە سەر ھەلگرتووەى  
بە نىبازە ئاوى سووتا و خامۆش بكا.  
خۆمن دەرگام نەئەبىنى لە شەو تارەكانى نىو حىكايەتى من و ئاوا  
پەپوولە نازىكەكانى سەر ئەپرى و  
دەرخواری دپندەى ئەدا.  
ھەر لەو كونه دەلاقەو ئەمروانىبە خۆم و خۆت و ئا و دەرگا  
ئاھ گوناھ بووم  
سەختە شاعىرىك گوناھ بى  
دەرگاگە بىشى واز بى بە پرووى گۆرى ئەستىرە ونەكان.

\*

لە خەمى نەيتىبى دلپىسى و  
تەئسىرى گەرانه گەرەكان بىمەو ھەمنال  
ئاوىكى سووتاوم بە لەشدا ئەگەرى...  
**من تری** سووتاندى و ،  
بارانىش خنكاندى.  
من...

\*

خەمىكى ترساوم بە دلدا ئەگەرى...  
ئەو تا لە عەشقى باراندا بووم ئا و ،  
لە چاوى دەرپادا... بووم بە خۆر  
سەدەبەكە روئىاى عەشقم، جەستەى كردووم بە تابووتى عەزل و فىراق  
ببۆرە ئىوارە خەمناكە تەنبايىبەكەى تاراوگە  
ببۆرە كەنارى بى ناز و ،  
ھەورەكان ببۆرن.  
من ئاوى سووتاوم بە دلدا گەراوھ.  
ئوقيانووس، بالئندە، شەپۆلە ھارەكان، ببۆرن.  
من خەمى سووتاوم بە ژىندا گەراوھ.  
سەدەبەكە... گەرىدەم و نەيتىبەكم بە كوژراوى لە چال ناوھ.  
نەيتىبى ئاوى سووتا و ،  
موناجاتى قەسىدە نەمرەكەى باوكم.

\*

(ئەو دەرگایە بگۆرە...  
ئىبراھىم بە ئىسماعىلى وت) باوكم.  
ئەو ھىكەتتىكى پىر ئەفسووسى بەربلاوى ھزرى باوكم بوو، گویم پى  
نەدا.

(باوه... باوه... به سۆراخی دوایین چۆری خوشهویستی تۆوه دیم و  
 کوردهکشم هه مان خه می منی هه یه) من  
 (خۆزگه پر به دلێ خۆم تیر خوشهویستی تۆئه بووم) کوردهکشم  
 ئیبراهیم له دهروازهی هه زاره ی سێیه...  
 ده رگا و ده لاقه ی سه ر پری بو خوا  
 منیش ده نکه هه نارێکی شیرینم گرت به ده زگیران  
 باو کم به ر له وهی ته مه نی درێژی بو مان چی بێلێ گۆرینی ده رگا که ی  
 به چاوی خۆی بینی و به ئۆخه به وه مالئا وایی کرد!

ئایاری ۲۰۰۲

فانکۆفه ر-که نه دا

تیبینی: ئەم شیعره له رۆژنامه ی (پێگای کوردستان) ژماره (۵۱۳) ساڵی (۵۷) ی  
 ته مۆزی ۲۰۰۲ بلا و کرا وه ته وه.

## CD یه کانی بێدهنگی

خه مپێک له خوتین...

سو کنا یییه ک له چا وه پروانه بی ته نجامه کانی هه راسانستانی هه سه رت.  
 با رپێک له دوو دلێ و گو مانه سه ر یه ک که وتوه کانی هه ریمی سه فه ر،  
 که سێیه ری ده خسته سه ر جه سته لمییه که ی ته ندیشه!  
 له و له حزه سحر ئامیزه ی سه ما ته چیتته ژیر بالێ فرین و،  
 چه رده یه ک بێدهنگی ئابلۆقه ی دوورگه ی هه وه س و،  
 داگیرکردنی نیشتمانی شه هوه ت ده دا.  
 من له پێستی هات و هه را و فه وزای ته نکه رقیکی مۆر دیمه ده ری و،  
 ده چمه لیواری بیروکه کوژرا وه کان.  
 گوێ هه لده خه م له مۆسیقای ژه هرنۆشتنی سو قرات و،  
 په رینه وه به سه ر هیله وه همییه کانی ئا ویتته بوون.  
 ئەو هیله ره نگا وره نگانه ی بی له شیعر،  
 هیچ چا وپێکی تر نایان بینی!  
 گوێ گرتن له سه مفۆنیای کو تایی هاتنی کات و،

پهنگ کردنی هه‌لمی هه‌ناسه‌ی سه‌ر پرووی ئاوپینه.

گوئی گرتن له بۆشایی سترانه نه‌وتراوه‌کان.

له گۆرانیه‌ی بیده‌نگه‌کانی ۲۱ ی دیسامبه‌ری ۲۰۱۲.

له هاواری پاکژیوونه‌وی کۆتایی.

گوئیگرتن له ده‌ستنان به‌رووی عاتیفه پارچه‌پارچه‌بووه‌که‌ی مائئاوایی و،

فرمیسه‌که یاقوتیه‌ی‌هه‌لدانه‌وی کۆماره‌قه‌ده‌غه‌کراوه‌کان.

ئه‌وه‌تا له باران پاکژیوونه‌وه و،

له هه‌ور گریان و،

له ده‌نگیش سزا فیر ده‌بم!

بیده‌نگی بیابانیکی تینووه و ئه‌مخواته‌وه.

بیده‌نگی کیزتیکی ناسکۆله‌یه و له‌گه‌ل هه‌ر راموسانیک بیده‌نگتر ئه‌بی.

بیده‌نگی ساتی هیتوربوونه‌وی رۆیشتنی هه‌وره به‌دالانی ئاسمانا.

ساتی سپیوونه‌وی عه‌شقه له گوناھ.

بیده‌نگی ساتی تام کردنی فرمیسه‌که دزراوه‌کانی ئه‌ودبو به‌رائه‌ته.

جیلوه‌گای وینه شتیواوه‌کانی قه‌د دیواری روتیاکانه.

کاتژمیری زه‌مه‌نه‌شکاوه‌که‌ی دوای مردنی ئه‌فسانه‌یه.

چریه مه‌یوه‌کانی نیو شووشوی هه‌سته.

سو‌راخی کۆچه سه‌ره‌که‌ی غوربه‌تگایه.

بیده‌نگی ساتی له دایکبوونی منه.

له بیده‌نگیدا شیعر ئه‌نوسم و،

به بیده‌نگیش بێر له بیده‌نگی ئه‌که‌مه‌وه.

\*

دلته‌نگ ئه‌بم به‌ گه‌ره‌لاوژتی به‌ریه‌ک که‌وتنی کاته‌کان

به‌هات و هاواری داچۆرانی نه‌شته و،

به‌ختووکه‌ی ئه‌و دلخۆشییه‌ی که‌ خه‌ریکی سه‌رخه‌وشکیینه له دالانی

برسیتیدا.

به‌خول خواردنی ئه‌و بازنه‌یه‌ی که‌ رۆتینی پێ ئه‌وتری.

دلته‌نگ ئه‌بم به‌هه‌لخستنی سیبه‌ر له هه‌تاوا.

به‌خه‌و بینینی به‌فر وه‌ختی ده‌بیته هه‌لم.

به‌کپی ده‌گه‌ریم به‌شوین ته‌رمه به‌جیماوه‌کانی هاوار،

وه‌ختی له‌ جه‌نگی هه‌راسان کردنی ویزداندا ده‌کوژرین.

به‌هیمنی ده‌ست ده‌نیمه سه‌ر چاوه‌خه‌و ئووه‌کانی کزه‌بان،

کاتی له‌ خه‌وی چیشته‌نگاوا به‌ئاگا دی.

له‌سه‌ره‌خۆ ده‌که‌ومه دوای هه‌لئاسینی ئه‌و وبقاره‌ی،

دلته‌نگی ده‌کرده مه‌دالیای پاداشتی وربابونه‌وه.

ئه‌وه‌تا بیده‌نگی بووه‌ته کلله‌ی ده‌م و،

ژاوه‌ژاوی له‌دایک بوونی قوربانی له‌ مندا‌لدانی شه‌ردا.

بۆته قه‌لئس کردنی جوانی له‌به‌رده‌م راستیه‌ی شاراوه‌کان.

بۆته شه‌رابی ئالی زه‌جر نۆشتن،

له‌ زه‌خیره‌خستنی رۆژانی شوم.

بیده‌نگی ئه‌و قه‌باره‌ته‌نکه‌یه‌که‌ به‌رده‌وام ده‌وه‌رپته‌نیومه‌وه.

سوکنایم دیت به‌و ئارامیه‌ی گالته به‌ته‌ماشاکردنی

په‌له‌قاژه‌ی مه‌رگی دلۆپه ئاویتک ئه‌کات.

دلته‌واایم دیت به‌و شه‌وه‌ی له‌به‌رده‌م قه‌نته‌ره‌ی خه‌نمدا،

خه‌ریکی خوتندنه‌وه‌ی دووایین به‌یتی قه‌سیده‌یه.

ئیره‌بیم دیت به‌ ناسینی ئه‌و دایناسۆره وردانه‌ی،

په‌وه... په‌وه... سه‌ری کزه‌باکان ئه‌گرن به‌ره‌و به‌هه‌شت.

ئیره‌بیم دیت به‌پیکه‌نبینی ئه‌و ده‌ریا خه‌له‌فاوه‌ی،



عه یامیکه چاوه روانی که شتی به خته .  
ئیره بیم دیت به سه ماکانی فرینی ئەو پشوانه ی،  
خه ریکن جه سته م ئەکه نه مۆلگای ژووان .  
ئیره بیم دیت به خۆم، به تۆ، ئەی بیدهنگی!

\*

له بیدهنگییه وه فیروم به ردم خوش بوی!  
وانه کانی و پیرانه یی ئەز بهر بکه م .  
سه یرکه له سه ر هفی بیرکردنه وه کائمان  
ته پوتۆزی بیدهنگی نیشته وه له و شیعر و چیرۆکانه ی،  
شۆرشیکیان دژ به بیدهنگی بهر پاکرد .  
سه یرکه له نیو کۆلانه کانی بیدهنگی  
چ ته نیاییه ک حوکمرا نه و  
درۆکانی کاره ساته به فراوییه کان چنه بزتون!  
له بیدهنگییه وه فیروم به ئەو جه ستانه خوش **بواتم**  
له زبندانه قه ترانییه کان به بیدهنگی ده بنه خۆله میشی سووتاو  
ئایاته کانی هه راسان وه ریگێرمه سه ر زمانی ئەو لالانه ی هه له وه رن!  
بوعدی من و دهنگ و فیکر  
جه سته و ئەبه د  
سه ما و مه رگ بیدهنگییه .  
بیدهنگی... ته نیایی و جوانی، گۆرانی  
عه شق و هه رهس و ناآرامی  
ئەئیمپراتۆره مه زنه که ی گه وه تر له بیابان و ،  
سامناکتر له ته نیایی .  
ئەئی خالی پیک گه یشتنی من و مردن

من نازانم نا... بیدهنگی له من گه نچتره ،  
یاخود من له و منالترم؟  
سینگم ئەگوشری... وه ختی بیدهنگی ئەبیم له قوژبنی  
کۆلانیکی چاوشکاودا هه لکورما وه .  
یان له که نار گره وێکی بالا کورتدا خه ریکه سه روود ده بیژی .  
چنه د سه خته وه ختی بیدهنگی ده بیته ها وه لی کۆتر و ،  
دۆستی کۆچ و ، هاو پتی فه وزا!  
سه خته بیدهنگی بکۆژی .  
هه له وه دام به شوین بیدهنگی  
من له سالی هه رهس هیتانی بیدهنگی چاوم پشکووت .  
له گۆره پانی بیدهنگی وانە ی هات و هاوار فیروم .  
له قوتابخانه ی بیدهنگی زانستی کړوکپیم خوتند .  
له زبندانی بیدهنگیدا فلیمی دهنگی سووتاوم ئەشووشته وه .  
به منالی فیری یاریی بیدهنگی کرام .  
زه ما وه ندم له گه ل بیدهنگیدا کرد و ،  
ئیسنا بوومه به بیدهنگی .

\*

ئەگه ر بیدهنگی نه بوایه ...  
من ناسنامه ی هاواره ته زویره کانم به ند نه ده کرد .  
ئەگه ر بیدهنگی نه بوایه ...  
نه من شیعر و ، نه شیعریش منی ئەناسی .  
نه من خه ون و نه خۆزگه یه ک منی ده کرد به هیتلانه .  
نه زمان ده پشکووت ، نه ئاخوتن ده بووه په رزین .  
ئەئی گه ردوونه فراوانه قورقوشمییه که ...

مړوږف يه که مين به رهنگار بوونه وهی بو دهسته مؤکردنی تویه .  
 شکوی دهسه لانی له پشت وینه تاریک و لیله کان .  
 چرکړدنه وهی دهنگی له خالی ته نیایی .  
 به خته وهرم... وهختی ده بینم لیم ده پړی .  
 چهنده تاسو ودهم کاتی پیکرا سه فهر ده که یین .  
 کوزچم کوچی بیده نگییه .  
 چرکه م چرکه ی بیده نگییه .  
 پوژم... هه فته م... مانگ و سالم بیده نگییه .  
 سه مام سه مای بیده نگییه .  
 که مسوده ی شه ویکي کال، رهنگ قاوه یی هور ده کا به ده زگیران .  
 دهنگم دهنگی بیده نگییه .  
 وهختی هه رچی حهرف هه یه ، ده بنه هه لم...  
 بوونم بوونی بیده نگییه... نه ی بیده نگی .

۲۰۰۱-۰۱

فانکوفه ر-که نه دا

### هه تا چاوی خه یال برکا... درهنگ وهخته

درهنگ وهخته و به په له شه قامه کان له گه ل خوډا نه پیچمه وه و ،  
 تا چاو برکات روانین نه بارینمه سه ر گه لا و هریوه کان  
 به په له شار نه نیتمه نیو قه سیده یه کی تازه و ،  
 نه ییه خشمه تاسه ناکامه کانی تو .  
 درهنگ وهخته و... من به ئیملا ی عه شقه وه خه ریکم و ،  
 تازه ناتوانم دهست بدهمه دهست گونا هه متبووه کان  
 نه و گونا هانه ی جهسته میان کردووه ته هیتلانه ی ترس!  
 تازه ناتوانم به دهنگی که وتوومه وه چه پکه هاوار بنیرمه دوورگه کانی  
 بیده نگی .  
 بهم درهنگ وهخته بوومه ته نیچیری ته مه نیک له وه هم و نابینایی  
 من شیلای داری هه نجیره کانی قه راغ شه که ت بوون تام نه که م  
 درهنگ وهختان ماچی که ناری نه که م و  
 له خوژنا و ابو نیشدا فیتری مه له ی خه یال نه بم!  
 ری بدهن... وا شه پولنیک نه گاته جی

هه والی ماسی روح و دهربای ئەندیشهی پێیه .  
 ڕێگه بدن... وا هه ناسه کانی کۆتریک ئەگاته جێ  
 که قهرزاری بێ نیشانهی دارلاستیکیکی مناله بزێویکی شارکه مه .  
 من عومریکم له ئیملاي  
 عهشق و  
 له خۆتندنهوهی ڕۆمانه کانی غوربهت به سه ر بردوو و  
 تازه خهریکی رهشنوسی قهسیدهیه کم له تهم  
 تازه به نیازم ئەفسانه کانی سویند و سیه بنوسمه وه .  
 تازه به نیازم ئینتیمای خوشه ویستی خۆم بگێرمه وه سه ره سفی گوڵه  
 شه ویۆکانی ڕۆژهه لات .  
 تازه به دهستی گوچانه وه... له رزۆک له رزۆک خهریکم  
 بیستونیک به ئەندازی ئەندیشهی چۆله که یه ک کون بکه م  
 درهنگ وهخته... زه مهن و میژوو وه ک دوو ماری عاشقه و ماشقه ن،  
 دۆسیه ی تهمهن ئەسوتین .  
 درهنگ وهخته و... ڕێ بدن من خهریکی گهنج کردنه وه ی تهمهنیکم له  
 پیر بوون .  
 به نیازم تهرمی یه که یه که ی مووه سپیه کانی خه یالم بنیژم .  
 به هیوای سه فه ریکم به ره و ڕۆژه بێ خه مه کان  
 سه فه ری گه رانه وه ڕوه و ئەو رابردوو له دهست چوه ی که پێی ناگه م  
 من سیزبیکم له هه ول و فه رهادیکم له ئومید  
 به م درهنگ وهخته... ئەمه وی به سه رها ته کان بگێرمه وه  
 سه یه به م درهنگ وهخته ئەمه وی نمایشی سروو ته کانی عه شق بکه م .  
 ڕیم بدن... وا خه ریکم به م درهنگ وهخته ئەمه وه به مناله لاساره که ی  
 ره حیما وه!

چهند سه یه چه ند به م تهمهنه پر له گری و گواله وه  
 تۆفانیک له پیکه نین ئەمخنکیتین!  
 ڕیم بدن گه رۆده ی خولیا یه کم له شه وه مه سته کانی بێ ناگایی و  
 شۆرپوونه وه بۆ ناو ده ریاچه مه نگه که ی یاده وه ری  
 گه رۆده ی گومانیکم له خه یاله بێ سنوره کانی ئەوین  
 ڕیم بدن... به م درهنگ وهخته خه ریکي توانه وه م له وه همه کانی سۆز و  
 له ترسه کانی حه قبه ت .  
 به م درهنگ وهخته وا ئەبم به گه رده لوولی رازیکی سړوو  
 خه ریکه ئەبم به گه رده لوولی بوون

فانکۆقه ر-که نه دا  
 . ۶-۰۳

تامه زرۆ!

دوعای ماچ کردنی خه مه کان.

ئهو خه مانه ی بی من و خوا و عه شق ناژین.

خه می ناشکرا کردنی نهیینه کانی مردن و،

ئافه ریده کردنی گومانه سربوه کان.

خه می بهر بهک کهوتنی دللی من و نیگای خوا

خه می گهوره کردنی کۆرپه کانی دوودللی و،

هاواره غه ریفه کانی مرۆف!

بریاره ئه م پایزه... به سهر پشتی که نارینه کهوه پرۆم

بۆ دۆزینه وهی خه ونه ونبوه کانم

بریاره بيم به دارتیک، دارتیک بی چل و گه لا

بریاره بيم به وهرزتیک له وه رین و،

به گۆرانیه کی کۆچه ری قه ره جتیک له نفال کراو!

ئێواره یه کی ئه م پایزه تیکه ل ئه م به بۆن و به رامه ی کالیپتۆزه کانی

که رکوک و

هه ناسه مه ییوه کانی Maple Leafی فانکۆفه ر.

هه ر ئه و ئێواره یه... له شکر تیک له چاوه روانی ئه بيم، که رۆژه کانی

منالیمی به دهسته وهیه و،

جاده به جاده ی غوره تم پی ئه ناسینی.

هه ر هه مان ئێواره... قه سیده یه کی تازه ی خۆم ئه نوسمه وه و،

به پروتی و پاکیزه یی خۆمه وه له ته مه چره کانی لیوار فه نادا ون ئه م!

فانکۆفه ر-که نه دا

۲۰۰۳-۰۵-۲۶

له ئیواره یه کی خۆله میشی ئه م پا یزه دا، ون ئه م

بریاره دلۆپه بارانه کانی ئه م پایزه، بی دالده و ته نیا، بی خۆراپسکان

بمهن و بمده نه ده ست زه رده خه نه له ناوه خته کانی سبه یینییه ک له حوزن.

بمهن و بمده نه ده ست نزا ی خۆله میشیانه ی ئه و کۆته ره دارانه ی که به

خوت و خۆرای

بونه ته خۆراکی ناگری فه نا.

بریاره ئاه و فرمیسیکی تاسه ته سینراوه کانی ئه فیندارتیکم لی پرویت و،

ئینجا بمده نه ده ست جه نکه بی کۆتاییه کانی غه ربی!

بریاره ئه م پایزه بمدا ته ده ست فرین و خه ون و،

جه سته م له تیزابی عه شقا بتویننه وه و،

پرۆم به رن بۆ بهر مه قامی عاشقان.

کتی گوی له دوعای خۆشه ویستی ده گری...

دوعای سربینه وه ی فرمیسیکی له نگه رگرتووی سهر روومه تی ئاسمانیکی

سکپیر.

دوعای مات بوونی سیبهرتیک له نگه رگرتوو له سایه ی شه به نگه گرتیک

ماچ... تۆزىياترىن وپنەى بە جىماوى كولتورى خوشەويستىيى  
ماچ... تۆ تامىكى مېخۆشانەى دەنكە ھەنارى ھەزىكى  
وخت و ناوخت لە دەرگای لىوانم ئەدەى.  
ماچ... تۆ كالتىرىن رەنگى پەمەيى كچىكى دەرياكانى  
كە پاسپاردەى بوونت پېپىيە.

\*

كە شەنگەبىيى خۆزگەيەكم بەر رەشەباى نائومىدى ئەكەويت و ،  
گەلابارىن دەست پى دەكا .

كە رېبوارى داستانىكم لەم بىبابانى بى ماچە  
كړنۆش ئەبا بۆ سەراب و تراويلكەى خەبالتىكى ئۆقرەپراو  
تۆى فرىشتە ھەر بە بالە تەنكە ھەمىشەبىيەكانت  
ئەبىيە ئۆقيانوسى خەون و ،  
ئەبىيە دارستانى خەيال .

\*

جانتاي سەفەرەكانتتان بەرەو دۆزەخە دەستكردەكانى سەر زەوى بېپىچنەوہ

و

تورەگەكانتتان بكنە مل  
لەسەر رېنگاكانى خەون و گومان و خەيال!  
پشووہكانتتان دەرېھىن، با بفرن  
گەمەكانتتان بكنە ھەر وەك كىتېبەكان پىتان ئەلېن .  
سەمەرەيە... ئەم لەشكرە بى شوومارە  
بە دواى ماچىكى گوومبوودا سەرەپۆيە  
بە دواى ماچىك كە يەكەم جار لە دەم و لىوى (حەوا) دا بەرېوہتەوہ و  
تا ھەنوگەش بى سەر و شوتىن، سەرگەردانە .

## كالتىرىن ماچ

سەر بە لېرەوار و دەرەندە تەنگەژنەكانى عەشقا دەكەم و ،  
عەودالى خۆم وەك پىراسكە دەنېمە نىو چاوەكانم و ، بۆت دەروانم  
سەمەرەيە... عاشق بە ماچ نامۆ بى و ،  
ماچىش لە مالى عاشقا بە دواى ناسنامە بگەپى .  
سەمەرەيە... تەفرە بخۆى بە سوتىندە زۆر گەورەكانى قەيرە كچەكانى  
دۆزەخ .

سەمەرەيە... ھەر بە رووتى لە باخەلى رېنگاكاندا  
خىانەت كەى لە بالندە و ھور و سېبەر .  
سەمەرەيە... گومرا بى لە بەردەم سەرمابردەلەترىن عاشقا  
كە خەرىكى خوتىندەوہى ئاياتەكانى وەفایە .  
سەمەرەيە... خۆفەلسەفەى ئەم سەفەرە ئىجگار كورتەى بوونى ئېمە  
بەشى تەنيا ماچىك ناكات!  
ماچ... تۆ شەنگىترىن نەسىمى دەروونى ،  
كە سەحەر لەسەر بالە پەپوولەيەكى لىو ئەتتيرى بۆم .

جانتاكانتان بېيچنهوه و تورهگهكان بكه نه مل  
 ئاشويگايهك ديتته ريمان  
 له پاشماوهي سده بي ناوونيشانهكان  
 تورهگهكان بكه نه مل  
 كوشتارگايهك پيناسهكانمان ئه داته دهست تيرور و  
 مهرگه هيچ و بي ماناكان.

\*

بوت دپروانم، عه ودالي خوم دهنيمه نيو پرياسكه ي چاو  
 له ئاشويگا و له جهنگهكان بوت دپروانم  
 له كه ليني خمه گوره كاني قهيره عاشقيكا بوت دپروانم  
 تا ئه توانم بوت دپروانم ئه ي كالترين ماچ!

فانكوفر-كه نه دا

۲۰۰۳-۰۱-۲۴

### مهمله كه تي بي زمان

ئه ستيوره ش زماني بيدهنگي فير بووه و ،  
 له ليوار ئاسماني شهواني ئه به دي بي له سهر بي ئه ني و ،  
 قول... زور قول... له من و مردن و له نووتهك ئه پروانتي.  
 ته نيابي كردووه ته هاوسهر و ،  
 به تاسه ي ترساوي ديواري رامانا ،  
 ختووكه ي ژير پي ههور له بهردهم ياله كه ي وجوددا ئه دات و ،  
 فوو ئه كا به كوني شمشالي وه حشه تدا.  
 ئه زاني چون له نيو ياقووتي بيروكه ورده كان  
 به يداغي شه كه تي هه لبا و ،  
 له ناوقه د هه لويسا له نگره ي و نيوونم بي بگري.  
 تا له نيو دهره ندي ماچيكا...  
 ليواني بزربوي ژير پيستي خه يالي وشه و هه ز،  
 بيته كانيهك بو خه ون و بو خوشي و بو شه هوه ت.  
 ليوانيك سامناكتر له ره ش و بيدهنگتر له خه تا.

نووتته کتر له قه تران...  
 گونا هتر له خه ون و له سه فهر،  
 بی رهنگتر له رهنگی په ریوی ترسا ویک.  
 زمانیش تو قیوه... ته نانهت ناویری وشه یه ک سه بری  
 ناویری هیچ هرفیک بکاته پاسه وان گه مییه کی نغرو بوو!  
 فرین و کوچ و مهرگ... سیکوچکه ی بنیادی نهینی سه فهر و هره سی  
 مهمله کهت.

هه ره سی ولاتی بی قسه و بی شیعر.

هه ره سی هه ره می زمان و گفتوگو.

بوئوهی له فرین تی بگه م، زمانه قهرز نه کهم تا بدویم

زمانی عشق و ماچ

زمانی بیده نگی

بوئوهی نهینی بیده نگی بناسم...

زمانی کوژراو و هاواری نه نفالکراو نه هیتمه نیو شیعر و مهمله کهت!

مهمله که تی بی زمان و وشه و ههرف

مهمله که تی نهسته قه دهغه کراوه کان

مهمله که تی دلداری و مهرگ.

۲۰۰۱-۱۰-۱۷

فانکوژهر-که نه دا

### میلوده کانی مؤتیقی عه شق

شه رمن... شه رمن ریگه م بده ماچت بکه م...

به باوه شیک، جه سته م نه کهم به کوانوویه ک له ناگر و دلتم به بورکانی  
 هه سه رت.

بیته سنگت... با سه رخه و پکی نارامی لی بشکینم

من ماندووم و گه ریده یه کی عاشقم و، شونینیک به خویمه وه ناگری!

بیته ده ست... با شه که تی ته نیاییم له له ش ده ریچی.

تو دلنیکت پیشکده ش کردم و،

منیش هه موو نهینییه کانی خویم پی دای.

نازانم چی وای لی کردم به و کچه داماوهی دراوسیمان بلیم... خوشم

نه و بی

نه وسا ته میک بووم له خه م و له به رانهت و خوینگه رمی

خه مه کانم نه وسا ته نیا له چوارچیوهی کولانیک کی ته نگ و ده ست کورت

په نگی نه خواردا!

تو بلتی جاریکی تر سه مای شه نگه بییه کانی دوورگه ی عه شق ببینم و،

له بهردهم شنه‌بای لاوانه‌وی ته‌نیاییمدا،  
زدرده‌خه‌نه بپژتینه سهر گوئه شه‌ویوکانی غوربه‌ت؟  
ئه‌شی رابردوویه‌ک که خۆله‌میشی لاویه، بدهم به‌دهم ره‌شه‌بایه‌کی  
خۆویست و،

پشکۆی رازتیکی تر... جاریکی تر له گیانما بگه‌شیتته‌وه؟  
ئه‌شی خه‌ون ببینم به‌هموو ئه‌و رۆژگارانه‌ی که هه‌رگیز نایانبینمه‌وه؟  
ئه‌شی بگرییم به‌سهر ته‌رمه کوژراوه‌کانی یاده‌وه‌ری  
ئه‌قین... نه یار بوویت و نه‌سپه‌رت کرده سهر چاره‌نوس و رۆژگارەکان  
من ده‌بوايه دیواره‌کانی ئه‌و زه‌مه‌نه دل ته‌رهم بپروخاندایه،  
که هه‌ر رۆژه وه‌کو جوانی‌یک ده‌بیته میتوانی نیگا سپیوه‌کانم.  
من ده‌بوايه ده‌ریاکانی خوشه‌ویستیم هه‌للو‌شیايه،  
نه‌وه‌ک ماسیی دلّم، دلّت، بکه‌ونه به‌ردانی له‌یه‌کتر دابراڤان.  
من ده‌بوايه... ئه‌و کۆشکانم دروست بکرايه که میه‌ره‌بانایی تۆی تیدا  
ده‌حه‌ویته‌وه.

تۆ یار نه‌بوویت و چه‌ند بچ ده‌ریه‌ست بوویت ئه‌ی عه‌شق  
من پیری‌کم له‌ خه‌م و پيشان‌گایه‌کم له‌ وینه شتیاوه‌کانی غوربه‌ت.  
له‌سهر په‌ره‌ی هه‌ناسه‌یه‌کی تۆدا، ئاونگی ژبانیکی سه‌وز و ته‌ر و،  
له‌ تابلۆ بچ گیانه‌کانی تۆدا، پيشهاتی کاره‌ساته‌کان ئه‌که‌م.  
ئه‌ی عه‌شق... تۆ نه‌بوویتایه من چۆن ئه‌متوانی تاسه خروشاوه‌کانی دلّم  
بدوینم

من چۆن ئه‌متوانی به‌ گۆزه‌ری خه‌مه گه‌وره‌کاندا ر‌ه‌ت بيم؟  
تۆ نه‌بوویتایه... چۆن ئه‌و گۆرانیه‌ی فیرئه‌بووم که کچه دراوسیتکه‌مان  
له‌ کاتی جل هه‌ل‌خستنی سه‌رباناندا ده‌یگوت.  
تۆ نه‌بوویتایه فیرنه‌ده‌بووم قه‌رتاله‌ ماچ بچنمه‌وه.

تۆ نه‌بوویتایه... قه‌د به‌سهر دیواری تاراوگه‌دا هه‌ل‌نه‌ده‌گه‌رام.  
ئه‌ی عه‌شق... دلّم پیره و جامی شه‌رابیشم به‌تال!!!  
تۆ نه‌بوویتایه... من چۆن ئاهم له‌ هه‌ناسه‌یه‌کدا قه‌تیس ئه‌کرد و،  
پروحه له‌ت و په‌ت کراوه‌که‌م به‌رجه‌سته ئه‌کرده‌وه؟  
تۆ نه‌بوویتایه... چۆن فه‌لسه‌فه‌ی لیک دابراڤان و میتۆدی توانه‌وه‌م له‌یه‌کتر  
بو لیک ئه‌درايه‌وه؟

من چۆن ئه‌متوانی له‌م هه‌موو خه‌یالاته‌ سه‌رده‌ریکه‌م و،  
ناز و له‌نجی کچه به‌ریئه‌کانی کۆلانه‌که‌مان وه‌ک خۆی وینا بکه‌م؟  
تۆ نه‌بوویتایه... من ئه‌م هه‌موو کاره‌ساتانم بو نه‌ده‌نووسرا.  
له‌و چرۆکانه‌ش بیبه‌ری ئه‌بووم که له‌ گوئی ئاگردانی شه‌وه تاره‌کانی  
ته‌نیاییمدا،

نه‌که ئه‌فسانه‌یییه‌که‌م ده‌یگێرانه‌وه.  
ئه‌ی عه‌شق... مه‌هیلّه ئه‌مجاره ره‌شه‌باکان،  
بمبه‌ن بو دۆزه‌خی بی نه‌وایی و دووره یاری  
مه‌هیلّه گریان بمدا ته‌ کۆلی گه‌مه‌ی نپو په‌رژینه قه‌ده‌غه‌کراوه‌کانی ژبان.  
تۆ مه‌هیلّه له‌ پاداشتی سووتانی‌کدا چاو بگێرم له‌ خۆله‌میشی جه‌سته.  
ئه‌ی عه‌شق... ده‌بی خه‌تا‌کانم به‌ چ بارانی‌یک بشۆمه‌وه؟  
شه‌قامه‌رتی ئه‌م کۆچه‌م بو ده‌سته‌مۆ ناکری،  
له‌گه‌ل باراندا سترانه دلّ گه‌چراوه‌کان ئه‌بیژم.  
ئه‌و گونا‌هه گه‌وره‌یه‌م بو کرد، ببوره...

نه‌مه‌زانی تۆ ئامیزی گه‌رده‌لوول و تۆفانه‌کان ئه‌که‌ی به‌هیتانه‌ی خۆت و،  
منیش له‌به‌ر ره‌هیلّه‌دا ئه‌ده‌ی له‌ سیداره‌ی تۆله!  
نه‌مه‌زانی له‌به‌ر ده‌رگای سووکه‌ گریانیکی غه‌مبار چاو لیک ئه‌نیی.  
منیش له‌به‌رده‌م وه‌یشه‌مه‌ی دووری تۆدا،



جەستەم ئەبیتتە بورکانی توانەو و هەلمی خۆزگە!  
 ئەی عەشق... من بێزارم لە پۆتینیاتی ناخ و ئۆف،  
 لە سکالای بێ دەربەستی لە خەمنامە ی بێ وهفایی!  
 من بە بۆنی ئیوارەکانی تەنیاپی و،  
 کۆلانەکانی غەریبی و،  
 چاوەروانی پراھاتووم و،  
 شەوئمی دووری فرمیتسکی چاوی سپیوم ئەی عەشق!  
 باران ئەمشاوا...  
 گریان ئەمشاوا...

دووری ئەمشاوا... تۆ ھەر نایە،  
 چاوەروانی ئەرسکیت و...  
 خەم ئەرسکی و تۆ ھەر نایە.  
 دلەم ئەمری و...  
 تاسە ئەمری و... تۆ ھەر نایە.

تۆ کاتی دبی روحم بویتتە ھەلمێکی پەلکەزێرینەیبی پرووت و،  
 بووی بە ئەلبوومی تەم و بەماچیکی دەست لی نەدراو.  
 تۆ کاتی دبی کہ من ئیتر مائاوایبی کردبی  
 لە پیناسەکانی ئەقین و سەرجم خۆزگە وەرپووەکان.  
 کہ دبی ئیتر جەستەبەکی بەفرین ئەگریتە باوہش و،  
 دلێکی سارد خەریکی پینچانەوہی خەندە مردووەکانە!  
 دلێکی ساردخەریکی سپاردنی دووایین ھەناسە ی وەرپسیبە.  
 کہ دبی ئیتر ئەفسوس پینشوازیت لی دەکات... ئەی عەشق!

۲۰۰۳-۰۸-۰۳ تا ۲۰۰۱-۱۱-۲۷/۶۲

فانکۆفەر-کەنەدا

### تەماشای عەشرەسیبەکان

لە ئەلفویبی سەراپەوہ دەستم پێ کرد...  
 حیکایەت و سەرگوزشتە ی ئەفسانەکانی باران و بیابانم ئەھۆنیەوہ و،  
 بە تەماشای عەشرەسیبەکان... دەستی باخچە ی پیریم گرت و،  
 لە سیتبەری یادەوہری پشووە ساتی دانیشتین و  
 سەربوردە ی کۆچی بەردیک و  
 ریش دانانی شاخیکم بۆ گێپرایەوہ!  
 ھەر بە تەماشای عەشرەسیبەکان... گولیکم رواند لە بەرد و،  
 غارغارینی کچە قەیرەکانی یاخی لە خودام دی و  
 گولەگەئمی تەنیاپی و پەرتیزکی ئاوارەم بەیەک ناساند و  
 پەنجەرەبەک لە ئومبید و دەربەندیک لە بیروونەوہم نایە گیرفان!  
 لە ئەلفویبی عەشقەوہ چووم بۆ جیھانی بەربلاوی خوشەویستی...  
 نامەبەکم لە رۆحی خۆم نووسی و ناردم.  
 وینەبەکی تەنیاپی خۆم گرت و ناردم  
 گۆرانیبەکی (نازم) م لە رۆژنامەبەک پینچایەوہ و، ئەویشم نارد

بۆ مېترگە كانى بىبابان

بۆ سېمىنارە چۆلە كانى ئەودىو دەريا

بۆ قەفەسى سىنگە لەت و پەتكراوە كانى كچانى نىشتىمانە دزراوەكەم!

(لە دەنگە ھەنارىكى رۆژھەلاتەوہ پەيامىتى تەلەفونىم بۆ دائرا بوو...

كۆستە كانمان رەنگ زەردبوونە و ،

بە سترانى ئەوینمان وەك پووشى دەم بان

خۆزگە كانمان لق و چل و چرۆى تازە و

تاسە كانمان نىكىتر و

دلمان بەھىز تر لى دەدات.

دوو رۆژى تر... دەبە مېوانت... بېوورە... دەبە وشەى شىعرەكانت.

دوو رۆژى تر دەبە خەندە و ،

دوو رۆژى تر تىكەلى ھەناسەت دەبم)

(ھاوپىيەكى شاعىرى سەردەمى خوتىندىم لە كۆتايى mail.E يكدە بۆى

نووسىيۇم

(ھاوپىيە سەردەمى شىتت... وا بزىنم ئىستا عاقتى!)

بەلى شىت بووم، بەلام كرۆكى ئەقىنم نەدەناسى

من عاشق بووم، چاوى شىعەرم كچ و جوانى نەدەبىنى

مىھرەبان بووم، شەرمۆك بووم، خىانەتم نەدەزانى

من عاقتل بووم، بەلام عاقتلىكى شىت!

براىەكم پىش كوزرانى لە شەرى ناوخۆ لە كووچە و كۆلانەكانى نىشتىمان

ھاوارى ئەكرد...

(ھەموومان ئەرۆين، ھەر يەك تابلۆبەكى شكومان

لە چىرۆكە لە بارچووەكان بە دەستەوودىە و، چاوپروانىن

چارەنووسىك بمانداتە دەم لاقاوى جەنگ.

ھەموومان گورانىيەك ئەلئىن و ھەر ئەلئىنى خەرىكى خۆ نامادەكردىن

بۆ سېرىنەوہى يادەوہرىبەكانى خۆمان.

ھەموومان كۆكىن لە سەفەر و ناتەباين بەئاشتى!

ھەموومان ئەبىنە پالەوانىكى ونبووى مېژوو و ،

ناومان تەنيا لە ئەرشىف و كىتتېبە قاچاخەكان و ،

لە سەر رەفى لە يادچووندا تەپوتتۆزى خىانەتى لى ئەنىشى.

پروا بەو نامانە مەكەن كە لە مالى سىبەرەكانى خواوہ دېنە دەرى

تفەنگەكان سوتىندمان لى ئەخۆن كە نامان كوزن، بەلكە بەزىندووىى و

جەستەى ساغەوہ دەمانكەنە خۆراكى دالەكەرخۆر.

ھەموومان ئەبىنە قورىانى و ، ناسنامەى (براكوزى)مان لە باخەلە!

\*

لە ئەلفويى تەنيايىيەوہ چوومە نىو رۆمانە خەونىك...

گوپم لە كۆخەى بايەك ئەگرت

سنگى بووبوہ كىلگەى سەرما و گۆرەپانى زرىانى تووش.

عەشرەسىيانە لە پىزمىنى كلتووبەفرىك

لە فرمىسكىكى شكاو و ،

لە دەنگىكى درز بردو و رائەمام.

داستانى ئەقىنى خۆبان وەك شەكرە سىو

لە خويى دلى كفت و ماندوو ھەلئەكىشا و

دەمى خۆزگەم ئاوى ئەكرد.

من دووچارى گرىانىكى بەردەوام بووم

تا ئەو وەختەى كۆستى رەنگ و مەرگى عەشقم نەدەناسى

تا سەفەرى باخچە و گولم نەبىنىبوو

تا بارانم بە شەلالى ئارەقەوہ نەنابوہ ژىر پالتوى خەمم

تا ئەو دەمەى تاسەى وردە ئەستىرە دل شكاوہكان  
هەناسەى مانگ، لەنجەى گۆمى مەنگم نەنايە توتى چرپە هەتپوہكانى  
دل،

تورەبوونم نەبووہ هەلم!

من دووچارى تەنيايبىهكى زۆر قورس بووم  
تا ئەو وختەى بالەخانە بەرزەكانى بى ئومىدى و،  
شەقامە درپژەكانى نىو يۆتۆپيام پەن نەکردبوو  
تا فرينى كەنارىبەكانى لىتوارى پاسفېك و،

نەسىمى رۆخى دەرياچە نووستووہكانم نەکردبوو و پىنەيهكى نىو قەسىدە  
بىكەسەكەم

تا ئەو ساتەى ياخى نەبووم،

خودى خۆم نەدۆزىبەوه!

من خودىكى ونبوى نىوان جەنگەكانم

من خودىكى تاك و تەنيام... وەكو خوداى نىو كىتیبە پىرۆزەكان

من خودىكم... رۆژگارەكانى مناليم هەموو رۆژىك ئەزبەرم ئەكەم

من خودىكى ياخى لە خۆم!

عەشرەسىببانه تەنبايى خۆم ئەنيمە سەر!

۰۳/۰۳/۱۲-۰۳/۰۲/۰۰

فانكۆفەر-كەنەدا

### بەر لە مردنى زەردەپەر ديمه وهرين

لەسەر پەيژەى تەماشاوہ وردە دانى جريواندن

دەنيمە بەر دەنووكى چۆلەكەى شيعرم،

تاكو لە دواى دۆزىنەوہى تەرمى ئەستىرە خنكاوہكانى خەيال

لە دواى ترس و دلە پر لە حيرەكانى پيت و مانا

پەيكەرئىكى بىدەنگى لە ئيقاعى كۆچ...

لەسەر چەقى نمايشيىك لە خۆشەويستى داىكم و

مالئاوايى لە سىبەره سربووهكانى ئەو ديو گومان دائەنيم.

بىبابانىك ئەنيمە نىو مەشتى چرا و،

سەرەتايەك لە روخسارى قەسىدەبەكى شل و خاو

دنىمە نىو دللى فەرھەنگيىك لە شەھوہت...

چەند پىرۆزە گوئى هەلخستن بۆ ئاوازەكانى سەما و،

كړنۆش بردن بۆ سادەيى ئەو دلانەى غەرقى عەشق و،

رووتبوونەوہ و خۆشەويستين...

چەند قەشەنگە مژينى مەمكەكانى بوون

ماچ کردنی جهسته كه نهفته كهی سروشت...  
سه‌مای به‌فر... میژوویهك له یاخیبون و شهرمه‌زاری  
دیله‌كات و ،  
خوایهك دینیتته دووان و هاوار کردن  
نه‌رگی نارنجی خوش‌هوی و نه‌منی قه‌له‌ندهر!  
خوایهك ههر خه‌ریکی سپی‌کردنه‌وهی گونا‌هه‌کانی خوشه‌ویستییه...  
بی‌كه‌لك بوو پارانه‌وه له ئاوازه بی‌حاله‌کانی باران و ،  
له پرشنگی ژیر هه‌ناسه كه‌وتوه‌کانی ژووانی مه‌رگ...  
تكام كرد له سپیتی کازیه و له بی‌ره‌نگی ئاو  
له ریشه چرچ و لۆچه‌كه‌ی ده‌ریا  
له دلۆپه‌ماچه‌کانی دۆزه‌خ و ،  
له ته‌نافه در‌دۆنگه‌کانی بوون و ،  
تكام كرد له ته‌مه‌نه به‌سه‌رچوه‌کانی یاد و ،  
قور و لیته‌ی كۆلانه‌کانی مندالی و ،  
تكام كرد له كۆچ و له شه‌ر و نه‌فره‌تی تاراوگه...  
له ئاوازه خانه‌نشینه‌کانی پرسه و  
له ستایشی كوژران و له ئاوابوون بوون.  
له زیندویتی خه‌م و ،  
هه‌ل‌خلیس‌کانی وشه‌ه‌ل‌واسراوه‌کانی نیو پرسته!  
تكام كرد له تكا كه‌ خو‌ی به‌ دلۆپه‌خوینیكه‌وه هه‌ل‌نه‌واسی  
نه‌ك تاریکی ده‌ستی شه‌پۆلی به‌ربدا و ،  
له ژیر چه‌تری نه‌فسانه‌یه‌ك ژوان بگری  
نه‌ك جه‌سته‌م ببیتته كیویك له ترس و گومان و فریو...  
ههر له نیو چوار چیه‌وه‌ی وینه‌كه‌م

شیتته‌لیك بو‌ره‌نگ و بو‌سیمای شكه‌تم  
خوی نه‌كا به‌ ژووری چاوتانا  
(ره‌نگیكم له‌عه‌ده‌م ،  
ده‌نگیكم له‌فه‌نا  
له‌چاوی ده‌ریاوه نه‌روانه‌ شه‌پۆل و  
له‌بزه‌ی وه‌رینی گه‌لاكان  
كه‌ناریك له‌شیر و ،  
دوورگه‌یه‌ك له‌گونا‌هه‌ نه‌مکیلی!  
من جه‌سته‌م بارانه‌ شیریه‌كه  
مالیكه‌ له‌خوین و پروناکی و گومرایی  
خه‌ونیه‌كه‌ له‌ره‌نگی سیبه‌ر و ،  
كۆچیكه‌ له‌ده‌نگی سه‌فه‌ری ئیواره‌ی نیشتمان.  
جه‌سته‌ی من متبوونه له‌قه‌دی ئاوینه‌ی مه‌رگیکی نارنجی و ،  
له‌دوو تویی ماچیکی سووتاوا  
جه‌سته‌ی من گه‌ردیه‌كه‌ له‌بوون و ،  
سیلاوی له‌مه‌رگ و ،  
ره‌وتیه‌كه‌ له‌میژووی ناکامی و قوربانی!  
\*  
به‌ر له‌وه‌ی زه‌رده‌په‌ر بۆنی سینگ گوله‌میلاقه‌یه‌ك بكا و ،  
دلۆپیه‌ك ئاونگی هه‌ژمه‌ت به‌گه‌روویا بچیته‌ خوار  
به‌ر له‌وه‌ی باخی ئاوازی گۆرانیه‌کی رۆژئاوایی چی بكا و ،  
ده‌ست بداته هینانه‌وه‌ی یاقوته‌کانی وه‌حشه‌تی نه‌م ته‌نیا‌یییه .  
پیش نه‌وه‌ی زه‌رده‌په‌ر ماچی لیوی وشکی مردن بكا  
من نه‌وه‌ریم... چونكه‌ پایزیک خه‌ریکی پیشوازیه و ،

زربانیتیک سه مام بوئه کا .  
 من ئه وه دریم... تا ژبانیه دست پین بکهم له تاریکی و له ئه به دییه ت  
 بهر له وه رینی زهرده په پهر، من ئه وه دریم.  
 ته سلیم مبه به به کا بو سه ره شه که ی سه ر سینگی شیعرم  
 به و ره شه بایه ی سویند به خه ون ئه خوات و ،  
 له گه له دهنگی پیتی هه ره سی تو به لئ له به فری گومان ،  
 خه ریکی له با وه ش گرتنی خه تا کانی عه شقه .  
 ئه بم به با وه ختی چاره که ی شیعریکم خه ریکی پینچانه وه ی  
 ئاوازیکی ره ژه ه لاتی و خوادانیتیکی به فیزه .  
 ئه بمه ده ریا... کاتی قورگی بیابانی قه سیده یه کی بیکه سم ،  
 درزی تینوتتی ئه بیرو و ،  
 چاوی زردی هونراوه یه که ئه بیته کینلگی تاریکی و نابینایی .  
 ئه بم به ختم... وه ختی ره فزی لۆژیکه با وه کان ئه که م!  
 مردن... گوله میلاقه کانی سه فهر و په ژموورده یی  
 په پوله چا و کاله کانی میژوو... مردن .  
 ئیحا کانی په رستگا کانی عه ده م و ،  
 دهنگی بیده نگیی جهسته کانی خه یال... مردن  
 له بهسته له کی تاراوگه و له بیابانی هه نده ران... مردن  
 مردن... مردن...  
 که تی ده په پرم به ته نیشته کوری ماته مینی گه لاکان  
 بوئی وه رینم لی دی و ،  
 هه ناسه م ده بیته بالنده یه کی گونا ه و ،  
 هه موو بوونم ده بیته گوئی بو بیستنی چیره که کانی مه رگ و  
 شه ر و وه رین .

که له ته نیشته نه وره سیکی غه مباره وه دائه نیشتم ،  
 ریتیک ده بمه وه به سترانی ئه و ره ژانه ی ،  
 وانیه فرینم تیدا خویند .  
 که به کولانی وه ریندا تی ده په پرم...  
 ده بمه وه به کوربه ی گه لایه کی وشکی نیو ئه و تابلویه ته نیایه ی ،  
 پایزیتیک له ته مه ن کردیه خه لاتی ئه م وه رزه .  
 که ده وه رم... زه رده په ر به باله کانی دامده پوشتی .  
 من ده وه رم... به لام پیتش مه رگی زه رده په ر!

۲۰۰۲-۱۰-۱۵

فانکۆفه ر-که نه دا

وختی له نیو باو هشی تاریکی ئه و ،  
بو یه کهم جار خنده هاته سهر لیتوه دزراوه کانم  
که شه پۆلیک هات و بردمی  
به ره و ویستگه بی ناوونیشانه که ی مردن  
وه سیهت بی... لی مه گه پین خه ونی گه وره م ،  
به دیار جهسته ی وشک و ساردم بیتوه ژن کۆشی بکات و ،  
فرمیسکی وه ریو بژمیتری.

وه سیهت بی... پۆله که نارییبه کم ههن  
یه که... یه که... بیان دهنه دارچواله کانی ته نیایی و ،  
له رۆژه ته ماوییه کانی تاراوگه دا...  
چاو بریژن به باران و ،  
به گریانه سپییبه کانی رۆحی به فر.  
وه سیهت بی... چهنه گۆرانییبه کم ههن قهره ج ، گه رۆک ، چاوسه وز  
یه که... یه که... بیاندنه ئه و په نجه ره ناوازانه ی ،  
که به پروویاندا داخراوون.  
هه تا له بهرده م جهسته ی ته ری گیتاریکی لاتینی بنیشه وه .

وه سیهت بی... سی وینه م ههن...  
یه کیان من و ته نیایییه بو یادگاری له پارکیکی سه وز و ته پردا ،  
له سالیادی مهرگی سه فر گرتوومانه .  
ئه وی تریان منم له گه ل بیتده نگیدا...  
وختی به جووته ئه چووبنه نیو گه له ری...  
بو سهردانی تابلۆیه کی یاخی له هونه رمه ندکه ی  
سی هه میشیان منم له گه ل شه پۆلیکدا  
له رۆژیکدا من خۆم له کار دزیبووه وه و ،

## وسیه تیکی کورت بو سه فه ریکی دریز

به ره شنووسی شیعریکی ناته واوه وه...  
که ناریکی بی که س ئه که م به یاوه ر و ،  
له قورینی په نجه ره یه ک له هه تاوا  
به خه لوه تی... پیاسه ی دوواین یاده وه ری ژین ئه که م و ،  
له و سوراچییه وردئه بمه وه ، که رستیک له ناومیدی و  
دیواریک له فه وزا و هه رام نیشان ئه دا.  
جاویدانه... ئه که ومه شوین خه یالی ده ست گوشینی ئه و (با) یه ی ،  
که عاشقانه ده م و چاوه ره ش داگه راوه که م ئه شیلی .  
(بوخچه یی یاد ی ژنه که م ، قه له میک و ده فته ریکی په ره په ر و ،  
عه لاگه به کی نابلۆنی ره ش)  
ده نیمه نیو جانتای خه ون و ،  
گه شتیکی ئه مبا بو کیشوره (له چاوه زاره دووره که) ی نیشتمان و ،  
خاچیک چاوه روانی جهسته ی رۆحه له ت و په ته که مه !  
مه رگ... رۆح و خه ونم تیک ده هاریت

ئەویش بەبئ ئیزنی دەریا  
 لە سوچیکى English Bay دا گرتومانە و ،  
 لاچاویکی غوربەتیش لە پشتمانەو دەرچووہ .  
 ھەر سئ وینەکەم بدەنە دەست ئەلبومە شتیاوہکەى ھەندەران و ،  
 تا بەپۆستی خەيالى (گەرانیەوہم) بۆ نیشتمان...  
 ببینیریتەوہ بۆ پۆژە دل ساردەکانى منالیم  
 بۆ یادە جوانەمەرگەکانى رابردووی لەخاچدراوم .  
 بۆ کوچەکانى گەرەکیک کە تائیسشاش جەستەى برین ھەلدەھیتى .  
 وەسیەت بئ... ئەم وەسیەتەم لەبیر مەکن .

۲۰۰۲-۰۸-۰۸

تاران - ئیران

### لە قەراغ بەستەکەى خاسە چاوەرپیم بە

ببینە تامەزرۆبیمان چۆن بووہتە داریکى وشكى پایزە و...  
 بە خیلیمان دیت بە قەراغە بئ نازەکانى شەوانى  
 ماسى گرتن و گۆرانى سەر خۆشەکان .  
 چەند نازیکە بۆنى سەفەر و  
 گەرانیەوہ بئ وچانەکانى  
 ئەو دیو سۆراغە وەھمیەکانى قەراغ دەریای چاوەرپوانى!  
 چەند جوانە... بۆن کردن بە بۆن و  
 تامى سڤینەوہى ھەسرەتەکانى دل .  
 چەند جوانە... گۆرینەوہى ھەناسە و ،  
 ھەرەس ھیتاننى دیوارەکانى دوورى و  
 بەرہەستەکانى دیدار .  
 خوا... ئەى کە ساسترین بەخت و  
 سەرسامترین موەجیزەى بوون  
 پئ ئەچئ ئەندیشەم... لە بەردەم سیدارەى ئاخیرین قەسیدەى ئەمسالما

نه ورژنیک له حهرف و له وشه، وهک دواقوم  
 بنیته سهر لیوی باعیزی من تو.  
 پروانه... له شینی گولیک کی بیابان نه و کاته ی  
 له بهردهم دیمه نی وه رینی عه شقیکدا  
 سویند نه خوا بو جوانی و،  
 بو قه تره ناویکی مه ییوی بزبوو.  
 سویند نه خوا له بهردهم فرمیسیکی کوژراو و،  
 نه وینی دزراو و،  
 ناهیک کی هه لوه ریو!  
 سویند نه خوا له سنگی دویکی بی پهل و،  
 له بهردهم شاخیک کی قه مبور و،  
 داریک کی لق وچل هه لکرو زوا!  
 نه مشه ویش... شه قامی Robson و گه له ری نه م شاره،  
 دلته نگن... بی دهن گن...  
 هه ر نه لیبی ترسیکی چاوزیت و کوژره ویک  
 خه ریکه خو ی دهکا به دلپا!  
 نه سستی ره کان... خه ریک کی وینه کردنی هاواری ته زیوی دلته گهرمه کانن.  
 نه و دلانه ی یاخین له خوا  
 یاخین له دیدار و ژوان  
 هه ر نه مشه و پی نه چی زایه له ی زریکه ی هاواریک،  
 له دل ی پارکه که ی نه و بهرمان... وهک گزنگ،  
 وهک تریفه ی رژاوی مانگیک کی جاحیلی شه رمنوک،  
 له ده رگای یادیکدا... دوا ناوی که رکووی خنکاوم نه داتی.  
 قه راغی بو کردمه فریزی پیشوازیی نه و دلته ی وهک ته نور

هه لوی غوربهت و ته نیایی لی نه زئی و،  
 سکا لای ماسییهک نه نیته نیو قه دی حه زیک کی چر و لوچ.  
 نه سته مه... خوژگه و تاسه بی که سه کانی خو مان  
 له م دوور بیه دا بنیژین و،  
 که سیک نه بی گوی بو سترانیکی مان رادی ری...  
 چ نه فسوسیک کی نامویه... به دیار لاشه ی وشکی یاده کانی دویننی  
 هه لکورمیتین  
 نه و یادانه ی بوون به به شیک له م جهسته بی هیزه ی نه مرو!  
 نیمه بووینه جه لادی بوون و عه شق و،  
 بووین به راوکه ری دلته ساده کان و،  
 به نیچی ری خه میکی قه ره ج  
 نیمه بووین ده رگامان نه کوتا و،  
 تا بیداری له سهر به ری نه هوه نیدا سهر برین.  
 نیمه چی بووین... تاخوا سزای توندمان بدات.  
 نیمه یاخی بووین له باران  
 له خه زان  
 له مردنی له ناوه ختی بی مانادا!  
 چاوه ریم به... که نه سستی رهت دیت هه لده کشی...  
 ناسمان تا دیت بچوو کتر و،  
 نیگات نه رمه خه ویک زه فه ری پی نه بات.  
 وه ختی پییه کانت ده بنه شه خت و ده رچن  
 ههروهک به سته له کی ته نیایی من.  
 وه ختی کو تریکی عه نه رلی ماندوونه ناس  
 پوستی نیوان چاوی نیمه و



ورد به رهوه له دزینی نیشتمان و ،  
فرۆشتنی بهرده کانی بهستی خاسه و  
ئه نفال کردنی قه لای که رکووک .  
ورد به رهوه... تا ده توانی ورد به رهوه  
ئه ی سه رابه کۆچکردوو که ی خوشه ویستی .

۲۰۰۲-۰۳-۱۹  
فانکۆفه ر-که نه دا

نیگای ئیوه له ژیر بالدا شار دووه تهوه و ،  
به سه ره رتا ئه گمینی و ورده سلاوت لی ئه کا  
من دیمه وه و چاوه پروان به...  
که دیم ده بینی وه ک جاران پشیتی ته نک و ،  
کلاشی چه کانی و  
ته زییحی قه زوان و  
شه روالیک له پیمما .  
که هاتم مه هیله... نیترگی قه راغی کۆشکلی بمشیلن .  
من گه مه ی به ختیکی دۆراوم دۆزییه وه  
پووج وه کو گو تیریکی زر و وشک  
گه نجیمی دایه کۆل خه میکی کولکن و ،  
جواناومی رژانده نیو کویه ی تاراوگه .  
من گه مه ی به ختیکم دۆزیه وه...  
شه بیتانیک له فیل و ،  
ئیبلیسیک له ته له و فیلبازی نایه ریم .  
ئه م به خته گوناھی دلم بوو  
ئه و دلله ی بوو به هه لم...  
بوو به ته م...  
بوو به تۆز...  
بوو به گه رد...  
ئای به خت ، چۆن له نیو زه رده په ر ون بوویت و ،  
چۆن لیم بوویت به سه راب .  
ببینه خه مه کان چۆن ده بنه نیترگ و ،  
خوشه ویستی چۆن ده بیته دارقه له م تۆزی پایزه .

چاخه‌کان و سه‌رده‌مه‌کانی له‌ت و په‌ت ده‌کا و ،  
لووتکه‌کان را‌ده‌پیتچیتته به‌ر ئەژنۆم و ،  
پووباره شه‌رمیتک دیتینتته به‌ر ده‌رگا‌کانی وه‌فا .

(تیبینی: ئینالا ره‌شپۆشیتکی پورتوگی زمانی به‌رازیلییه

که به‌بێ غه‌درلی کردن و ته‌نکه شه‌رمیتکه‌وه ، مناره‌کانی قه‌سیده‌یه‌کی

بۆ داگرته‌ نیوگه‌ردوونه‌ کپ و ماته‌که‌م)

ئهو ده‌یه‌وی ماچی جه‌سته‌ی ده‌ریا بکا

من عه‌ودالی ره‌شه‌بایه‌کی بزێوم .

ئهو تریفه‌ شاعیرانه ده‌ئالیتته قه‌د و بالایی

من ئەنفال و کۆره‌و و مه‌رگ!

ئهو رازتکی نه‌درکاوه و چیرۆکتیکی نه‌بیستراوه

منیش سوۆزی تاسه‌ی ئەوینتکی برسیم

ئهو خه‌ونیکه‌ گه‌وره‌ به‌قه‌د شاخی عه‌شق و ،

منیش بناریکی سه‌وزی خه‌یالیکم

من و ئهو دوو خه‌ونی چوونیه‌ک و هاوبه‌شین

دوو سه‌مای گه‌رمیانی و لاتینی و ،

دوو ماچی وه‌ریوی لیواری غوربه‌تین

بالنده‌ی هه‌زکی لاوازی ره‌شتاله‌ی هه‌ناسه‌ سوواریبوو ،

نیوانمان ده‌کاته هیتلانه و ،

سه‌رابیتک له‌ عه‌شق ده‌نیتته ژێر سه‌ری هه‌ناسه‌ی دووریمان .

من و ئهو چیرۆکتیک له‌ جه‌نگ و ،

گریان و ته‌نبایی و مردنێن

ئهو منه و منیش ئهو

ئهو‌تکی پرووت و قووت

خه‌ونی ئهو جوانبیه‌ و هه‌ر منیش سه‌راهه .

## خه‌ونه‌ فه‌رامۆشکراوه‌کانی ئینالا

له‌ مناره‌ به‌رزه‌کانی بیده‌نگییه‌وه

ورد ئەهه‌وه له‌ وینه‌ لیک نه‌چوه‌کانی

من و بوون و تاراوگه‌ و به‌خت!

گول‌ ده‌نیمه‌ نیو ئینجانه‌کانی ته‌نبایی و ،

سه‌ر شوسته‌کانی ئەفین و خه‌م و خه‌تا .

له‌و مناره‌ به‌رزه‌کانه‌ ئه‌شیا ره‌نگه‌ بێ ره‌نگه‌کان ،

برژینمه‌ سه‌ر ده‌لاقه‌یه‌ک له‌ گفتاره‌ شیرینه‌کانی ئینالا .

ئه‌شیا کۆلانیتکی بیده‌نگ بده‌مه‌کۆل

تا پرده‌بم له‌ بیده‌نگ بوون ،

تا له‌ لیواری بیده‌نگی ئەرویم چه‌شنی دار چناریکی که‌له‌گه‌ت

یان له‌ دل‌تا ئەهه‌ چرا

تا تیر ئەبم له‌ به‌خششی عه‌شقه‌ ئه‌به‌دیه‌که‌ی تو .

ئه‌شیا بېم به‌ تو‌ماری رووداوه‌ گه‌وره‌که‌ی وجود .

ئینالا وه‌ک سه‌رابیتکی قه‌ره‌ج وایه‌...

(تیبینی من و ئینالا له رۆژگارێکدا بووین به یهک خهون که  
جه مسهره سارد و گهرمه کانی گهر دوون له نیو کیتلگه ی دژ به یهک  
بوون توانه وه!!)

ئینالا چالیکه له گوناھ  
کیلگه یه که له میهر و نهوازش  
هر رۆژه ده منیته نیو له پی شهرمیکی یاخیبوو و  
ههلم نه گری.  
من ته نیا له بهردهم سه فەر و عه شقی ئه و ده له رزم  
من ته نیا له چاوی ئه وه وه سامناکم  
هر ته نیا له دیدی ئه وه وه حهرامی حه لالم.  
نامکوژی ئه زانی مه رگی من سه ره تای سه ده یه ک گریان و ،  
سه ره تای عومریکه له عه شقی باران و  
هاتنی وه رزیکه له حوزن و له فیراق  
ئه زانم مه رگی ئه و فیرینی خۆشنوودی و زاینی تازار و  
فرمیسی کتیب و شیوه نی قه سیده ی نویم ئه بی!  
ئینالا له چاوی شیعه وه ، له دل شیعه وه  
له نیگای شیعه وه ، خه ربکی نه زه رمه .  
من و ئه و دوو خه ونی هاو به شین  
دوو سه مای جیاواز و  
دوو رهنگی گه رمیانی و لاتینی چۆن به کین  
ئه و منه و منیش ئه و  
ئه ویکێ پرووت و قووت

(تیبینی رۆژیکی چوار شه ممه ی پایزیکی رهنگه رپیوی تاراوگه  
له قاوه خانه یکه ئینالا دوا ی رۆچوونه نیو بازنه کانی ئه م قه سیده یه  
ئه م دیرانه ی وه ک ئه مانه ت دا به ده ستم!!)

تۆ منی و

منیش تۆم!

من له گه ل دوا چرپه ی هه ناسه ی قه سیده نو تیه که ت  
فوو ئه که م له چرای بینین و ،  
سل ئه که م له وجود .

من ئه به مه گو تیسوانه ی چۆله که ی ته ربوی شیعی تۆ .  
دیم ئه به با لکۆنه ی هۆنراوه ی کۆچه رت!

من با وه ش به گۆر و قه سیده و گشت خه ونه لی کچو وه کان ئه که م و ،  
کانییه ک فرمیسی لاتی نی ئه رزینم!

تۆ منی و منیش تۆ

تۆ به کی پرووت و قووت!

(پاش تیبیه رپوونی نزیکه ی سالی ک به سه ر به که م ژوو افان ،

ئینالا به چرپه وه ئه م شیعه ی بۆ خۆ تیندمه وه که به پورتو گالی نووسی بیوی و  
منیش وه رم گپرایه سه ر زمان ی کوردی)

بووم به تۆ و ، له تۆ دا بووم به خۆم

سینگم کرد به با خچه ی عه شقی کی سه ر شیت و ،

وه ک ئه وه ی ده روونم هالا وی غور به تی لی هه لسی

پاموسی ت... پاموسی ت تا ئیسک و پروسی ئه وینم تیک شکا

له تۆ دا وینه یه ک له خه می رپواریک به ته لخی خۆی سوا به رووما .

له تۆ دا... گونا هیک رای ژه ندم ، تا کو بووم به کۆرپه ی گه رمیان و ،

خه ونم دی به دۆلی سوپار تۆ .

خۆشییه ک سه ر تا پای ئه ندیشه ی جه سته می گرت ه وه .

بووم به تۆ... تۆ به کی قه ره ج و به گومان

تۆ به کی ویل و ون!

تۆبەكى بە من بووی عاشق و سهوداسەر.  
تیكەل بووین... من و تۆ... ئەو کاتەى تاریكى قووتى داین  
ئەو کاتەى دەقەرئیک له خەون و خولیا ههلهوری.  
تیكەل بووین ئەوکاتەى ههناسهى چهزیکمان بالی گرت.  
ئەو کاتەى بزەبەک به ok لیتوانی لی کردمه زیندان و سزای دام!!  
تیكەل بووین... ئەو کاتەى من و تۆ بووین به بیهک  
ئەو کاتەى به رووتی بووین به بیهک.

۲۰۰۳-۲۰۰۲

فانکۆفەر-کهنه دا

## بوون به خوا

ئەبم به خوا...  
به فرمیتسکه کانی غوربهت  
به باخچه کوژراوه کانی خوشه ویستی.  
ئەبم به خوایهکی دل گهوره و داهیتنەر  
خوایهک، پیتز له نهورهس بگری و کهناری دهربای خوش بوئ.  
خوایهک شیعر ئەزبەر بکا و ،  
وینه کانی منالیم و شه ره بهرده کانی خانووی (عمل شعبی) و ،  
قه ره قهره ی خوشاردنه وه ی شه وه کانی هاوین و ،  
هاوریکانم بۆ ههله لگری.  
خوایهک بمناسی و تیم بگا و حاللی بیج که چی ده لیم.  
خوایهک ، دهنگی کوره کهم و ئاهی باوکم تیكەل بکا.  
خوایهک سه مای عاشقانه و جاویدانه ،  
له مه حره می گونا هه کان دهر بهیتنی.  
خوای دهر وه ی ئەفسانه کان

خوای دهرهوهی سویتندهکانی دایک و باوکم.  
که بووم به خوا... دهرهوازهیهک له نهیتی و الا ئەکم  
نهیتی بوون و عهشق و خەم  
که بووم به خوا... ئەو راستییە ئەدرکینم، که نایزانم!.

کچەکم لەسەر کارتێ پیرۆزیایی کرسمسی ئەمسالدا له  
۲۰۰۲/۱۲/۲۴ ئەم وتانە یۆهاویۆلهکە ی نووسیوو (گەر لەم  
جیهانە بتوانی بیی بههرکهسیک، ئەبی بهکی؟ ئەمهوی بيم  
بهخوا... چونکه ئەتوانم له کاتی تەنگانەدا یارمەتی بدهم و له  
کاتی خوشیدا لهگەڵتایم)

من بيمه خوا

یان تۆ ئەبی به خواوەندیکی مێیینە  
من بسوتیم به گوناھی سەفەری بوون  
یان تۆ ئەبی به ولاتی بهزیی و شەرم.

\*\*\*

ئەیینە خوا... خویەکی سەر خۆش به شەراب  
خویەکی نەک تاک و تەنیا  
خویەک ژوان بگری له گەڵ عاشقەکە  
خویەک گۆرانی بلێت و شیعری نوێ بهۆنیتەوه.

\*\*\*

ئەبم به خوا... بهلام خویەکی واقعی!

۲۰۰۲-۱۲-۲۵

فانکۆفەر-کەنەدا

### چێشتهنگاو، باخچهیهک له سۆز

ئەو دیواره بۆچی وا بی نازکە و توووتە ژیرباری رمان  
هەر خشتیکی داستانیکی پر له پرسیار  
هەر خشتیکی مێژوویەکه پر له هەناسە  
ئەو دار هەنجیره ی وشک بوووتەوه، رۆژگارێک له سیبەریا  
دەیان خەون تاوتوی دەکرا و،  
سەدان خەندە و پیکەنینی له سایەدا دەبوو دیرۆک!  
ناتوانم تاسەکانم له رابردوو بسینمەوه  
ناتوانم له رۆژە تی پەریوەکان بژیمەوه  
ئەو رۆژانە ی پرن له میهر و سادەیی.  
وهختی بهسەر گەلا وەرپوهکانی سەر شوسته ری ئەکم  
نازاتیکی شەرمناوی دەتالیتە قەدی هەستم  
ئەو کاغەزە ی ژیر دەستیشم دەزریکینتی  
که رۆژگارێک چلیک بوو له پیره دارێکی گومناو  
پشتی کردبوو هیلانە ی بالندەیهکی سەرما بردوو

\*

که شهو دادی... باخچه یهک دی و له تهنیستمه وه هه لئه کورمى  
 شه پۆلیک دی و له پشتمه وه دائه نیشى  
 که شهو دادی... جهستم ئه بیته پارچه یهک له تاریکی  
 دهنگم ئه شکى و  
 گلینه کانم ورد ئه بن  
 زریانیک له نائومیدبوون و دلله راوکی هه لئه کات و  
 په یکه ری شهو هه بجه کانی ته مه نم دپته سه ر چۆک.

\*

له قه فی ئه ستورى ئه و سۆزه ی دلی من و ئه م ژبانه ی به به که وه گری داوه  
 کایه بهک له گومان هه به  
 بۆشاییهک له داچۆران و خه م هه به  
 له و بۆشاییه گۆرانیه کانی منالیم  
 سیکس ئه که ن له گه ل کچه گه وه کانی هزری دوتین  
 له و بۆشاییه وینه کانی رابردوی خۆم  
 وینه کانی منالیکى شه رمن و عه جوول  
 له چوارچیه ی شکست ئه گرم.  
 له و بۆشاییه... من جهسته یه کم هه لاتوو  
 چۆک دادهر و  
 دلّم بووه ته بیابانیک له به زه بی و شه رم و هه نسک  
 له و بۆشاییه میژویه کم پر له گری و،  
 پر له پرسیار و نهینى!

\*

چ سۆزیکه... ههستم ئه با به ره و تارمایی خه ونیکى پارچه پارچه بووی  
 رابردووم.

چ سۆزیکه... دلّم ئه با به ره و دۆزه خی رۆژگاری به مردن کردنی هیوام.  
 به ره و رۆژگاری به هه شته درۆینه کان  
 چ سۆزیکه... ئه م بیابانه برینگه و،  
 ئه م ئاسمانه نووته که بی ئه ستیره یه م بی ره و نابینى.  
 چ سۆزیکه... ئه م قه ده ره ی گووشیوم و،  
 ماچی لیتوی رۆژه کانم ده سپیریتنه مردنه ساخته کان.  
 به م چیشته نگاهه، بۆچی ئیشته یه ی خه ویکى قوولم کراوه ته وه.  
 به م چیشته نگاهه، بۆچی بوومه ته موریدی سه رابیکی کۆچ کردوو.  
 به م چیشته نگاهه، باخچه یهک له سۆز بووه ته زیندانی رۆژه تاله کانم.  
 به م چیشته نگاهه، گولیک له نه بوون و،  
 شه رابییک له داچۆران و  
 دیارییهک له دۆزه خ ئه مخواته وه.  
 له سه ر چۆک و دهسته کانم ئاوه لایی به ره و ئاسمان به رز ده که مه وه و،  
 ئه روائمه قوبه ی دلی ئه و خواوهنده په ناهه ندانه ی،  
 که ئیقامه ی سه ر زه و بیان نه دراوه تی.  
 له چیشته نگاهه... ئه روائمه ئابنده لیل و ته ماوییه کان  
 له چیشته نگاهه... ئه روائمه باخچه که ی سۆز.

فانکۆفه ر-که نه دا

۲۰۰۳/۰۱/۲۲-۱۸

تیبینی: ئه م قه سیده یه له رۆژنامه ی (کورد) ژماره (۲۶) سالی ۲۰۰۳ بلاو کراوه ته وه.

کازبوهیبه کی رهنگ په پړیو  
 ته زره مهرگ و ریتنه ی خوین  
 تراژیدیا ی نه و چیرۆک و به سه رهاته غه مبارانه ی  
 سنگی شه قار شه قار بووی میزۆپۆتامیا  
 ده نیتته بهر نیگای رامالینی خیرا.  
 پیچیه وانیه کی سهیره... جیهان له پیشکه وتندایه و  
 منیش تا دیت کۆبله ترم!  
 رۆژ خه ریکه کۆتایییدی... وهک کۆتایی داستانی دل  
 وهک کۆتایی شیعری و چیرۆک، وهکو مرۆف  
 (جیهان به چیرۆک بنیاد نراوه، نهک به ئەتۆم)  
 ئیمهش هه لیدیین به رهو مهرگ... به رهو بیابانی مردن  
 مردنیککی زۆره ملی.  
 هه موو ده رۆین به رهو ئۆردووگای له نیو چون  
 به رهو ئۆردووگای فهنا  
 رۆژ خه ریکه کۆتاییی دی... سوپایهک له وشه دل گهرمه کانی شیعریکی  
 یاخی  
 له شکرکی بی شوماری عه تف و ئه وین، هه لمهت دین  
 رۆژ خه ریکه کۆتاییی دی... دارستانییک نه بووه شوینی هاواره سه ر  
 بپاوه کهم  
 کۆتره شه پۆلییک نه هاته که ناری گوپسوانه ی ژوان  
 چون دل بدهم بهم شه وان... جهسته ی بوونم له هه ناویا ئەشیوتینی  
 ئەم شه وان هه موه ریننه سه ر شوسته کانی عه ددهم  
 من گه مه به بسکی ئالۆزی ره شه بایه که وه ئەکه م  
 که ئالوده یه به بۆن کردنی پیکه نینه سیحراوییه کانی شه و.

## کۆتایی رۆژ

خه نجه ره کانتان ده رکیشن  
 با له ژهنگی کالانه کان نه بنه گهرد و،  
 تهرمه کانیان له بهردهم لافاوی جهنگدا نه نیتزین.  
 ئەو رووه قایمانه چهند بی دهره ستان له کوشتنی مرۆف و  
 قه لاچۆکردنی شارستانی و،  
 دیکۆرکیشانی کوشتارگا!  
 وهختی چه قۆ فه رمانه وای بیابانی دیالۆگ بی  
 فه رمانی شمشیر ببیته گوتاری مافه کانی عیشق  
 من ده بمه گۆرانیی ئەو دل هه گولی لی ده پیشکوی.  
 رۆژ خه ریکه کۆتاییی دی...  
 ئیمهش وا ده بیینه قوربانیی شه ریکی مالتویرانکه ر!  
 رۆژه کان به رهو کۆتاییین  
 زه رده په ر له کپنۆشدا یه و،  
 سه حه ر پیتشهنگی کۆچره ویککی نامۆبه

دەستى ئەو زامانە ئەگرەم كە ئەمپەرىننەو ئەو دىوى ئاوابوون بەدىيار چىيەو شەوارە بگرم كە من تامى ئەم شەو گىژانەم پى ناكرى نىگاي ئاشووبەم پى دەستەمۆ ناكرى بۆ شەوارە بگرم كە من هەنگوینی هیمینیم لى بېتتە تالستانى تام. شەوارە بۆ مەرگی پۆلىك وشە ئەگرەم... كە لەگەل كۆتايى هاتنى شىعەرئىكما سترانى نەمرى ئەچرن. من مەستم بەم شەو كورتانەى بوونەتە جەللادى شىوینی پايزم مەستم بە جەنگەكان... بە ئاگر... بە ماچ و... بە سووتان مەستى من نەسىمە لە نىوان سەمفۆنىيەى بوونم و كۆرالى پرسەمدا خەرىكى سەمايە و كۆتايى رۆژم بۆ ئەنوسى! مەستى من كانىيەكە لە بيابانى سروودەكانى تەواو بوون. شەوارە بە چىيەو بگرم... كە رۆژم لى بېتتە سەراب. چۆن گەواھى نزاكانى من و گريانى رۆژ و هەنگاوەكانى سەحەر بېتچمەو؟ رۆژ خەرىكە كۆتايى دى و كۆچى نەورەسەكانى تەنبايى و ئافاتەكانى غورىەتگا چۆن بنوسمەو؟ لە پشت پەردەى تكاكاندا، گوئى لە وردە پارانەوئەى خەلۆت بگرن كە رۆحى لەت و پەت كراوم ئەنیتتە نىو ئوقيانوسى مردن مردنیش... بى نوئىزبوونى خوايە. رۆژ بەرەو كۆتايى ئەچن و. بەرچنەيەك چىبوونەوئەم لە باخى سەداى هەنسك بۆگەن بوو و خەرىكى مل كەچ كۆرندە لەبەردەم چەقۆى جەللادا. رۆژ خەرىكە كۆتايى دى و منیش بۆ كۆتايى ئەچم بەرەو كۆتايى فېين و سىبەرى ئەو بەختياربىيەى هەموو لەحزەبەك ئەوئەرى.

بەرەو ئاوا بوون لە بازنەكانى عەشق بەرەو مەست بوون بە سرووتەكانى جەنگ و فەرموودەكانى جەللاد و شمشىر بەرەو پەشىمان بوونەو لەبەردەم قاپى سوتانى هەرزىم بەرەو ئاقارى دوئىنى و منالېم بەرەو سالنامە بىكەسەكان كە زمانى زەمەن ناسن و ، لە كۆشكى هېچ جەللادىكدا نابنە تىرۆر رۆژ خەرىكە كۆتايى دى و منیش بەرەو فەنا ئەچم.

فانكۆفەر-كەنەدا

۲۰۰۲-۱۲-۱۶

تېبىنى: (جىهان بە چىرۆك بنىاد نراو، نەك بە ئەتۆم) وتەيەكى (مۆريال روکەيسەر)ى نووسەرى كەنەدېيە كە لەسەر كارتى داوئەتنامەى فېستىفالى سالانەى شىعەر و كورتەچىرۆك كە لە فانكۆفەر ساز دەدرى نووسراو، وەرم گرتووە.



له زیندانی جهسته و  
نارام به خشه و .  
په رینه و هیه به نیو باخی له زهت و ،  
شه هوه ته بی چاو و پروه که ی زینده وهر .

گول  
ئه و شته یه که به نیازه  
که شغم بکا و  
جامی نهینیم بنوشی .

گومان  
ره ها کردنی رۆحه به پرسیار و  
کۆبله کردنی خوش با وهرییه .  
تیرۆرست  
گه مه یه که وهک مه دالیا به خشرایه گه نم رهنگ و  
پیست ئه سمه ری رۆژه لاتی .

سیاسهت  
بازاریکی تری شیخه لالییه  
به لام له ژیر که پری قه ناعهت .

عه شق  
ئاویزانوونی بوونه  
به چیتر و  
فانتازیای خود .

## گه لا وه ریوه کانی رۆح

خود  
کۆگایه که ، جیگای زۆر شتی تیا ئه بیته وه  
مردن نه بی!

ژن  
جوانترین دیاری و  
به نرخترینیانه  
که پیاو به دهستی هینا بی .

وینه  
دیوی بی جوولته ی هه ناسه یه  
جهسته یه کی بیده نگه  
له چوارچیوهی روئیدا .

سیکس  
ره ها بوونی شه هوه ته

سه راب

وینه یه کی هه لئو سراوی  
سه ر دیواری ژووره که مه.

سه فەر

خالی به ریه ک نه که وتنی من و تویه  
کاتی چوا کشور دوورم لیت

سه ما

ئافه ریده کردن و به خشینی  
زاته له سه روبه ندی فیرین و.  
په ها کردنی جه سته یه  
له زبندانی پۆچوونه نیو خه م.

شیعر

هه لگه ئیرانه وهی ناخ و  
دووباره وینا کردنه وهیه.

ئه نفال

دزینی ۱۸۲ هه زار گۆرانیه  
له شاخیکی یاخی.

هه له بجه

برینی سه ر جه سته یه کی  
پارچه پارچه کراوی له شمه.

قه له م

ده روازه ی هه لپشتنی ناخ و  
نه ئینییه کلۆم دراوه کانی دهروونی مرۆف و  
ئاراسته کردنی شته کانه  
به ریره وه گونجا وه کان!

کوژه و

تراژیدیایه که به ته ویتلی میژوه وه.  
نمایشیکه ...  
ئه گهر دووباره بوونه وهی نزیکه.

مه رگ

تاریکترین نووته ک و  
بئ ده نگییه کی بئ سنوور و  
ته نیایییه کی ترسناکه  
گه مارۆی جه سته مان ئه دا و  
قووتی ئه دا.

خوا

جوانترین واهیمه و  
قه شه نگترین ترسه.  
له نپو قه فه زی کرنۆشدا.  
ده سته پاچه کردنی قودره ته گه وره کانی ئه وینه و  
لئ سه نه وهی ئیراده یه له مرۆف.

مه حال

من جهسته يه كي پروتي دور له نوم.  
تووله رتيه يه كي شاروهم  
له دورگه چاو سهوزه كاني فيراقماندا  
توش... كه ناريت و  
هرگيز نايه ي له م كه ناره...  
بي ئوقره يه ي چاو هروانيم...  
بال ليك بده ي  
تو نايه ي... ئا... هرگيز نايه ي!

ته نيابي

هه لوه ريني يون و بهرامى ژبانه  
له كيشوهره ونبوه كاني  
بي دهنگيدا.

خه م

كوژراني گزنگه  
له ساته وهختي پامان و  
په لكيش كردني نيگا بي نازاكاندا!

تاراوگه

هه لوه دايبه به شوتين سهرايه  
كوچ كر دووه كان و  
دوزه خه سر هه لگرتووه كاني هيووا  
گه رانه به شوتين ناسنامه ونبوه كان

باران

شورينه وه ي روح و  
جهسته ي گونا هه گوره كاني مرؤقه  
له ويل بوون و  
سوړاغ كردني پاشماوه نه گريسه كان  
دوو پات كردنه وه ي سوينده بو ناشتني خه زان و  
كال كردنه وه ي نيگا توخه كاني ناره زوو  
باران خه ونه كانه و  
گه مه يه كي سهيره ريكه وته!

چاو هرواني

ئه و زه مه نه بي ههسته ي وا زه ماو ونده بي نه خشه كان  
ئه رښتنيته نيو جوگه له ي گرفته وه  
ته مه ن له هه لميكي سپي هه لئه كيشي و  
له گه ل مهرگا سهمايه تي  
ئه و جهسته بي دهردهسته ي وا روح له نارامي نه كوژي  
هه راسانم لي هه لئه گري و  
توم لي دهكا به سهرايكي قهره ج و  
به ناوازيكي كوست كه وتوو.

خولانه وه

دل م له دهرگاي خه مييدا.  
خه م له كوني كيلوني دهرگاوه رواني و  
دلي بينيم  
له په نجره ي پشته وه هه لات و روئي

لەو رۆژەووە... خەم و دلەم  
و هەک دوو ئەستێرە و تارمایی  
بەدەوری تەوهری جەستەم ئەخولێنەو

پارە

پارە ئەو هێزە خودایییە  
کە سەر جەم دژەکان پێچەوانە ئەکاتەو  
سیحریکە... بە کۆبلە بوونی هەمووانە  
بۆ سیستەمە دارپێژراوەکان.

دل

جیهانیکیە... فراوانە هیندەوی گەردوون  
دەریایە کە پڕ لە ئەقین  
کیتۆیک خەم و هیوای تیاپە.

یۆتۆپیا

گەرانیەو هیه بەرەو پابردوو و  
زالبوونە بەسەر مردن!

وێل

و هەک شەپۆلێکی هار و هاج  
سنوورەکان ئەکیشیتە ژێر رکیف و  
بۆ تکایەک...

گربانیک و

دۆراندنی هەناسەوی گەرم  
و هەکو دەنکە تریبەکی سێسەو هەبوو

خاچی داستانیکی تازە ئەداتە کۆل  
بۆ خەندەبەک  
خەونیک... عەشقیکی  
کە چەند سالی لێی ون بوو.

سەر پۆش

زیندانی کردنی نیرگز و،  
بەچۆک داهاونی ستایلی قژە  
لەبەردەم روانینیکی بەردیندا.

رۆژئاوا

دۆزینەو هەوی نیگا و نبووەکانی  
خەونی کالی رۆژەهلاتە.

فرۆکە

لەدەست دانی ئیرادە و  
توانایی مرۆقە لەئاست مردن.

عەشق

برینتیکی قوولە لە جەستەوی پابردووم.

دوعا

هەلداوەو هەی پەردەکانی شانۆی  
ترس و دەستەپاچەیی مرۆقە  
لە ئاست بێ دەسەلاتی خۆی.

سویند

سهرپرینی شهوه سووره کانه  
له بهردهم گالیسکهی وجود.  
دارمانی باله خانهای حهزه و،  
برپاری کرداره دارپژراوه کانه.

فانکۆفه-که نه دا

۲۰۰۲-۲۰۰۳

تییبینی: ئەم گەلایانە لەکات و شوینی جیا جیا نووسراون و بەشیکێ لە گۆفاری  
(کاروان) ژماره (۱۶۳) ی سالی ۲۰۰۲ (پییم واییت) بلاوکراونه تهوه.

## نووستن له نیو په ره ئاله کانی ئاودا

بنوون به خیر... ئەی دۆراوی جهنگه کانی نیو جهنگه لێ کوشتارگان  
بنوون تا له خه ودا ئەبن به فریشته و  
ئەبن به پیغه مبه ریکی ته زویر  
تا له سیبهری خه ویکدا دیداریک ساز ئەکەن له گەل هه له کانی ژیا تانا  
قوول برواننه ئەو ئاواته شاقولیانە ی به بهر دەرگای نیگاتانا هه لواسراون  
قوول برواننه ئەو سبه یینییه ی که هه رگیز نایبینن!  
ئیه ده ماره کانی له شی خۆتان دهرئه هیتا و هه ر به دهستی خوتنا و بیبه وه  
ئه تانکرده په تی سیداره ی ژیان  
ئیه دلێ خۆتان گۆشا و گۆش سه ره پری و ئە تانکرده قوربانیه ی جه لادیک  
که هه ر خۆتان ناوتان نابوو ئایدیۆلۆژیا!!  
بنوون ئەی خیر له خۆنه دیوه کانی ئە ولای مه نفا  
ئیه به دهستی خۆتان گۆری خۆتان چچ ئە کرد و  
له سه ر کیله کانی ئە تان نووسی (گۆر بو کرئ)!!  
ئیه به کامی دلێ خۆتان له ئاوی شه رتان ئە خوارده وه و

پاشان قرقینه‌یه‌کی گه‌وره‌تان بۆ ئەکرد و سروودتان ئەووت.

بنوون ئەمه دوایین چاولیک نانه و

ئەمه دوایین هه‌ناسه‌یه و

ئەمه دوایین گۆرانیهیه.

بنوون... ئیوه خۆه‌خشانه خۆتان له‌ناو خۆتان ئە‌گوشت و پێ ئە‌که‌ن

خۆه‌خشانه وه‌سه‌یه‌تیکتان ئە‌نوسی و

خۆتان بێه‌ری ئە‌کرد له‌هه‌موو له‌زه‌تیکه‌ی وجود.

خۆه‌خشانه ته‌قه‌تان ئە‌نا به‌کارمازه‌کانی گومان و

نوکتە‌ی خۆشتان بۆ کوژراوه‌کانی شه‌ر ئە‌گیرایه‌وه.

بنوون... خه‌وتان به‌خیر

ئەمه دوایین تروسکه‌یه و

بێده‌نگیه‌کی سامناک و

تاریکایه‌که بۆ هه‌میشه.

بنوون... ئیوه ده‌ستتان به‌دامه‌نی کراسه‌کانی تکاوه ئە‌گرت و ئە‌پاران‌ه‌وه

ئیه‌یه‌که‌کانتان نه‌ئشارده‌وه تا به‌سیمای به‌رائه‌تتانه‌وه بینه‌ به‌ر

ده‌رگای ژبان

به‌دیار ئە‌فسانه‌کانه‌وه شه‌ونخونیتان ئە‌کرد

تا گریه‌یه‌که بدۆزنه‌وه بۆ شیکارکردنی گرفته‌کانی بوون.

ئە‌تانویست بفرین و نه‌یه‌یه‌کانی ئاسمان به‌کلۆمدراوی بده‌نه ده‌ست

سه‌ریازه‌کانی مه‌رگ

ئیه‌یه‌ پێش مردن په‌یمانتان دابوو به‌جه‌سته‌ی خۆپناوییه‌وه

نه‌چنه به‌ر ده‌رگای خوداکانی ترس و ته‌عه‌ددا

په‌یمانتان دابوو پێش مردن گوێ له‌بانگی ئە‌و فرۆشیاران‌ه‌ نه‌گرن

که به‌سه‌به‌ته رۆح و هه‌ست و زات و ئە‌فرۆشن.

بنوون بێ ئە‌وه‌ی نه‌ریته‌کانی عه‌ده‌م پشت گوێ بخه‌ن

بێ ئە‌وه‌ی له‌لۆژکه‌کانی فه‌نابوون رابکه‌ن

بخه‌ون تا ئە‌به‌د دیت و له‌ده‌رگا ده‌دا

خه‌وی خالی له‌مردن

خالی له‌ترس

خالی له‌ماندوووون و بێرکردنه‌وه

خه‌ویک تژی له‌بێده‌نگی

بنوون... ئە‌مجاره‌یان گۆزه‌کانی ئایدیۆلۆژیا له‌گه‌ڵ خۆتان به‌رنه‌ نیتو

باخچه‌کانی به‌به‌ردیوون و

هه‌سته‌کانتان له‌به‌رده‌می خوداکاندا وه‌که به‌رماڵ رابخه‌ن و

تیر پێ بکه‌ن به‌و عه‌قلانه‌ی دلایان خۆشه‌که‌وا زیندوون

بنوون... وه‌ختی بالنده‌کان ئە‌چن له‌په‌نچه‌ره‌ی ئیواره‌یه‌کی لا‌ازدا

ئە‌روانه‌ سوتانی ئە‌و خودایه‌ی بێ ویستی خۆی شوناسنامه‌ی گه‌وره‌یی

خۆی ئە‌دراند و

ئە‌یوت وه‌هم... من خه‌یالم... من عاشقم.

بنوون وه‌ختی نیشتمان موعتاد ئە‌بێ و په‌یتا په‌یتا

داوا ده‌کا هه‌برۆینی خۆشه‌ویستی له‌جه‌سته‌دا ده‌ره‌یه‌ین!

بنوون... ئیه‌یه‌ له‌به‌رده‌م خه‌ریته‌کانی مه‌رگدا تووشی سه‌رسورمان هاتبوون

و

نه‌تانه‌پرسی گوناھی ئە‌و مه‌رگه‌تباره‌ چیه‌؟

له‌به‌رده‌م لاشه‌کانی خۆشنوویدا ئاهه‌یکتان به‌دلدا ده‌هات و

ئە‌و کاتانه ئە‌تانویست پێ بکه‌ن که عاشقه‌کان

دلداره‌کانیان توور هه‌لده‌دایه‌ نیتو دوورگه‌کانی بێرچوونه‌وه‌وه.

ئیه‌یه‌ که‌ی تامی ژبان‌تان کرد و که‌ی له‌ژبان گه‌یشتن

تا بهو جوړه ختووکهی مردن بدن و بپارینهوه تا سارد دهنهوه .  
گومرایبیه نهو هموو په میان و بهلینانهی که بیتان درابوو  
بو زیندوو مانهوهی همیشهبیتان  
گوناهکی گورهیه یاریکردن بهقهدر و  
فهراموش کردنی نهو کؤدانهی که خوا خووشی سهری لی دهرناکات.

### دوو دهستی پر له دووکهل

بهباله فهرزندهیبیهکانی چ حکمهتیک گهراپتهوه  
که تو زهمه نهلوی لوشیت و  
تهسلیمی مهرگی کردبووی؟  
چ جادوویهکت لهزهمه ن کرد و ،  
خوت خزنده نیو پیچه پر له نهینیبیهکانی ژیان؟  
تهنیا بو ماچ و لهباوهشگرتتیکدی دایکم  
که موددهتیکه له چاوهروانیی نه م ژوانه دا  
خه ریکی هونینهوهی بسکی درپژی قهسیدهیهک بوو!  
دایکم... هه ر له گهل دهرکهوتنی دهموچاوه پر له نوورهکعت  
وهک عاشقیکی گرگرتوو ،  
خوی فری دایه نیو جیهانی پر تهلیسمی باوهشتهوه .  
توش گوشیت... توند گوشیت... وهک نهوهی یه که م ژوانتان بیت  
دهستیت گرت و بردت... بردت... بردت  
تا چوونه دهرهوازهی نه م سردهی که پیی دهلین (مه رگ).

(باوكم كه مرد، ههستم بههتيوي و تهنياييهكي لهرادهبهدهر كرد. بهلام  
 بهمردني دايكم ههستم بهنهmani حهنينيكي زور مهزن كرد)  
 دهستتيكم پر له دووكهله و  
 نهويتريشيان پر له ههور  
 لهسهر گوري پرسيارتيكدا خهريكم دوايين سورهتي مالتاوايي نهخويتيم.  
 خهريكم دوايين قهسيدهم نهنيمه نيوقهبرهوه.  
 نهمه سهفهرى چيروكي بيكووتايبى ههسته  
 چيروكي سهفهرى بيكووتايبى خوشهويستى و ترسه  
 كووتايبى سهفهرى ماچه  
 سهفهرى كووتايبى شيعريكي عاشقه  
 كه هيچ خوا و پيغهمبهريك نهياتواني چوكى عهشقى پي دابدهن!  
 من دوو مومي داگيرساوم له ژوور سهرى ههلالهيهك  
 تهسليم به رهشهبايهك كرد  
 من مهشخهليك له ميهرهبانيمدا به خاك  
 من روياريك خوشهويستيم لي ون بووه و  
 دلنيام لهوهى جاريكي تر نه سهفهر و  
 نه ماچى پر له نهقين و  
 نهترس و نهخوا و نهعهشق نهيدوزنهوه و  
 نهكولانه پر له روداو و كارهساته گورهكان نهيناسنهوه.  
 نهههفتهيه پهنجهريهيك له نهوينم خسته بهردهم بالندهكاني غوريهتم  
 من گهلايهك له گومان و  
 من درهختييك له باران و  
 دارستانيك له نهينيم تيا شاردهوه.  
 نهينيى گهران بهدووي ههور و خوونكردن لهنيو دووكهله

نهينيى ههست بهنهمان كردن لهنيو قهبر  
 نهينيى بوون بهپيغهمبهر و يارى كردن بهعهشق

٢٠٠٥-١٤-٠٤

فانكوتهر-كهندها



منی له ژیر قژی زهردیا نهشاردهوه  
هر له کهلینی کاتوه به سادهیی دهرگاگامی نهتراند و  
ئیتتر منیش لهو کهلینه دل ساردهوه چهتری ترسیکم هه لتهدا و ،  
روحم نه کهوته لهرزین و دهرویشانه حالی نهگرت.  
دراوسیکهم هر کاتی دیارنه مابایه  
نهچووم له قهدی شیعریکی نیرودادا بوی نهگه پام  
له لیواری چیرۆکیکی مارکیزدا چاوم نهگه پرا  
له بنمیچی ئاسمانه کانی لاتینا نه بوو به بالنده و نه فری  
دراوسیکهم که کاتژمیتری ته مه نی خوی نه ژمارد  
فرمیسیکی قهرز نه کرد لهو هه ورانه ی بی باکیان نه پرژانه وه سه رکه لاوه  
کونه کانی نه هامه تی

دراوسیکهم هر به ته نیا خانمیک نه بوو  
چیرۆکنووس بوو گشت رۆژتیک خوی نه نووسییه وه

ههفته نامه ی دراوسیکهم:

دووشه مه  
تاله تیشکیکی لاوازی په لکیش نه کرد و  
به خیرایی داستانیکی له بهر پییا سه رته بری

سی شه مه  
ریتزیه ک دی و  
باوهش نه کا به سیبه ره جیماوه کانی خور و  
نه ویش قژی داده هینی.

## دراوسیکهم هر به ته نیا خانمیک چاوه گهش نه بوو

دراوسیکهم زور به سادهیی مالتاویبی کرد و رۆیشت...  
ههروهک چون به سادهیی دهژیا و نازاری دهچهشت.

دراوسیکهم هه موو رۆژتیک خوی له سه رجه م  
گونا هه کانی منالیی پاک نه کرده وه و

که رۆیی Email یکی زور شه رمی بو ناردم  
که رۆیی گهرمتر له جارن هه لوه دای ماچه کانی بووم  
دراوسیکهم... جهسته بی بوو له خاوتینی و

له سادهیی و له گریان  
که رۆیی پریاسکه یه ک له گلهیی له پشت ده رگاگام دانابوو  
دراوسیکهم جاویدانه سه مای نه کرد

له کهلینی کاته دزر تیپووه کاندا سه ری نه کیشایه کوشکی ته نیایم و  
به جووته نه وسا نه گریان

له کهلینی زه مه نه وه نه هاته نیو شیعره کانم و  
نه بوو به ته متومانیککی رهنگا ورهنگ و

چوارشهمه

نافوره خه ونیتک ئەبینی بە ئازادییه وه و  
دهست له سەر شان کزه بایهک دائه نی و  
جهستهی خه یال به چه رچه فی دلتیایی دائه پۆشی  
روومه تی گولتیک ئەسپۆ و  
له گه ل بالای (ئه سه ری هێ) سه ما ئە کا.

پینج شهمه

ههردوو مه مکی ئە نیتته نیو له په کانی و  
له ئاوینهی ته نیاییدا دهروانیتته له شی نه حیفی بی که سی  
ئاخیکی قوول هه لده کیشیت و،  
ئه رژیته نیو جینگه کانی گومان و ژان بردنه وه.

ههینی

به نیو جهنگه له چه کان رانه کات و  
خو لانه دات له نه ورهس له بازه شه رانگیزه کانی خوش خه یالی  
ئه چوو بی به بووکی زی بینی ده ریا.

شهمه

له که ناریک جهستهی پروتی ئەداته خو،  
خاچی ملوانکه که ی ملی ئە بیته تاچه ده زگیران.

یهک شهمه

ژوان ده گری له گه ل خودا و  
که نیسه کان له به رچوکیا هه ر له هه لمی سه ر رووپه ری ده ریا ئە چن  
مه سیح خو ی له به ری پیتیدا دیتته سو جده.

دراوسیکهم ئەدوا له گه ل ئەو خودایه ی پروای پیتی بوو

ئەو خودایه ی ئاخنیبوویه چاله ژانیک

دراوسیکهم وه کو سیحربازه کانی ولاتی هیند دلی بردم و

من بی دل ئەنارده نیو کۆلانه کانی ترسیکی چر و په لدار

به ره به یانان په رداختیک له ئاوی عه شقی ئەدامی و

ئەبیوت برۆ تاغهرق ئەبی له ئەوینم

دراوسیکهم سه رابییک بوو

ئیسستا له نیو کتیییکی زۆر پیروژدا پاکشاوه

موریده کانی عه شق ئەزیه ری ئەکه ن.

ئیسستا خوایه و منیش به دل ئەیپه رستم!

۲۰۰۴-۰۲-۱۱

فانکۆفه ر-که نه دا

له باره‌کانی Granville سه‌رخۆش ئه‌بوو به‌باوه‌ش و ،  
ماچی کچه سیکسییه‌کانی ئه‌م کیشوره‌ی بی به‌زه‌یییه .  
له‌و سبه‌ینییه من بیده‌نگی هه‌لته‌گرم و ،  
ئه‌و کوچانه‌ی په‌ی ئه‌که‌م که به‌ساده‌یی تیبیدا گریام و  
له‌ هه‌ر کوچیکیا هه‌ست ئه‌که‌م غه‌درتیک خۆی مه‌لاس داوه و ،  
په‌نگی پیازی لی نیشته‌وه .

له‌و سبه‌ینییه ئه‌بم به‌گه‌مییه‌کی بی چارۆکه‌ی نیو گیتزه‌لووکه‌ی منالیم و  
ئه‌گریم به‌دیار به‌که‌یه‌که‌ی رۆژه‌کان و  
ده‌خوایم به‌دار لاستیکی چه‌زم بالنده‌کانی نه‌هامه‌تی بینه‌ خوارئ  
ده‌خوایم کۆلاره‌ی ئه‌و چیرۆکانه هه‌لبده‌م  
که به‌دیار لاشه‌ی ساردی نه‌نکه‌مه‌وه مرداربوونه‌وه و ،  
که‌سیک نه‌بوو بیانگیتته‌وه وه‌نیو ماله‌ سارد و سه‌ره‌کانی زستانی  
روحمان

چه‌ند به‌ ساده‌یی خۆمان ساده‌ ده‌کرده‌وه و پرووت ده‌بوینه‌وه .  
خۆمان پرووت ده‌کرده‌وه له‌ به‌رده‌م مه‌شیه‌ته‌کانی عه‌شق .  
له‌به‌رده‌م قه‌ده‌ره‌کانی ئه‌ودبو ئیراده‌ی دزراومان .  
له‌گه‌ل ساده‌بوونه‌وه‌مان خۆمان ئه‌کوشت و  
ئیسکی وردوخاشمان فری ئه‌دایه‌ ناو گۆره‌ ئاماده‌کراوه‌کان .  
چه‌ند ساده‌بووین که له‌ شه‌ر ئه‌گه‌رایینه‌وه و  
گۆرانیمان ئه‌وت له‌سه‌ر شکسته‌ گه‌وره‌کانمان .  
ساده‌بووین و ئه‌که‌وتینه‌ سه‌ر زه‌نشتی لاشه‌کوژراوه‌کانی خه‌یال  
هه‌ر به‌و ساده‌یییه‌شه‌وه له‌به‌ر ده‌م سه‌رکرده‌ بی غیره‌ته‌کانی جه‌نگ  
دروشمی نه‌مریمان به‌رز ئه‌کرده‌وه!  
به‌ساده‌یی ئه‌و ده‌رگایانه‌مان ئه‌کوئا که‌وتنه‌ی که‌لله‌سه‌ره‌کانی

## به‌ساده‌یی وینه‌کانی منالیی خۆم ئه‌شۆمه‌وه

چه‌ند به‌ ساده‌یی سه‌ره‌مان گرتبوو له‌به‌رده‌م تاته‌شۆره‌که‌ی گه‌ره‌ک و  
یه‌کی دوو مه‌تر خامی سپیمان له‌بن ده‌ست نابوو ،  
چاوه‌پتی کفن دروو بووین... تا ته‌رمه‌کانمان به‌رتته‌ نیو  
گۆرستانه‌ چۆله‌کانی بی ئومیدی .  
ئه‌و روحانه‌ چه‌ند ساده‌ بوون که‌ساته‌یان  
له‌ ده‌قه‌ره‌ پر له‌ که‌ند و کۆسپه‌کانی منالی ئه‌کرد و نه‌ئه‌که‌وتن .  
ساده‌تر له‌و دلانه‌ی عه‌شقیان به‌نوێژی نیوه‌رۆ ده‌فرۆشت و ،  
له‌ ده‌ریجه‌ی ماله‌ پر له‌ گرتی کانیانه‌وه سه‌ره‌تاتکیتیان ئه‌کرد  
له‌گه‌ل شه‌رکه‌ره به‌جیماوه‌کانی دوا‌ی شکست و ،  
دۆرانه‌ بی شه‌رمه‌کانی جه‌نگی ئایدیۆلۆژیا .  
سبه‌ینییه... زووتر له‌ رژیانی ئاونگ و  
زووتر له‌ زوویی و ،  
به‌رایبتر له‌ باویشکه‌کانی ئه‌و سه‌رخۆشه‌ تیر نه‌خه‌وتوویدی  
گشت شه‌وانی شه‌مه‌کانی ئه‌م زستانه

مرۆڤی له سهر نه خشیترابوو و لی نووسرابوو (دهرگای گه یشتن به  
ئاواته کان!)

گوله کان پیگه یشتن و گه یشتنه سهر سینگی کچه قهیره کانی ئیره و ،  
سۆزانییه کان نیو بالخانه کانی Seymour.

گوله کان ژاکین و من تا ئیستاش به حهسره ته وه بووم بۆنیک  
ته Id جاریک بۆنیک بیته بهر لووتم.

گوله کان به سادهیی بوون به گۆزانی و ،

ئیمهش وهک کۆرس و قمانه وه و قمانه وه و قمانه وه.

دیمه وه به سادهیی به گوزره گه وره کانی پایزه کانی منالیم ری ئه کهم و ،  
سهرده کهم به مال به مالی یاده وه ریم.

گوئی هه لده خه م له و په یقانه ی ته مه نیک له عه شق ئه نیتته بهر دیده و ،  
که رنه فالیک له ئارامی ده به خشنه جهسته ی ئومید.

گوئی هه لده خه م له گریان ی شوسته یه کی نامۆ به ریبواره کانی .

به جوگه له خه میکی سهره ه لگرتوو بۆ لیواری مه نفاکانی بییرچوونه وه .

گوئی ئه گرم له قریبه یه کی که نه فت

که گۆزانی به سهر رهنگ زه ردی و غوربه تی خوئی ئه چرئ .

به سادهیی ده روانه کوچه بی ناسنامه کانی شاره کهم و

به خیراییه کی بی سنوور چاو له گشت رهنگه ئالووالاکانی

لیک جوودایی وه رئه ده م و ،

چاوم ئه شو م به بارانیک پر له گومان و دلنیایی

بارانیک که ورینه شیواوه کانی ته نیاییم بشواته وه و ،

بۆنیک خۆله میشی بگیڕئ به ژووره کانی غوربه تا .

ده خوازم سترانه کانی باوکم ئه زبه ر بکه م و ،

له پال گاشه به رده کانی ئه وینما ...

ئه و قه سیدانه بنووسمه وه که باس له جهنگه دۆراوه کانم ئه کات!

وامه زنده ئه کهم دیمه نی سووتانی په پووله یه ک بده م له یه خه ی ره شه با .

توانه وه ی سه هۆلی ئه م بیابانه

نیشانی چلیک له داره کانی غه در بده م

وامه زنده ئه کهم خۆشه و یستیرین هاوړیم بنییره ئه و سه فه ره ی

که له حیکایه ته کۆنه کاندای شوینی بیم و مه ترسییه .

هه ست به گونا ه ئه کهم وه ختی حاشا ئه کهم له پیکه نینیک ساکار .

چه ند دژواره خۆدزینه وه له خه یال

خۆدزینه وه له سربوون له بهر سه رمای غوربه تستان .

ئای دژواره بلیم خۆشم ئه وئی!

\*

زۆر به سادهیی ئه گه ریمه وه بۆ ژووره کانی منالیم ...

بۆ ژووره پر له نهینی و پرسیاره کان .

ئه و ژوورانه ی منی تیادا گه وره بووم و

ژووره کانی ئه و حه زانه ی هه ر به کالی کۆژان و ،

هه ر به کالی ده برانه گۆرستانه کانی جوانه مه رگییه وه .

ئه و ژوورانه ی خۆشم ئه وین و رقم لیبانه .

ئه گه ریمه وه بۆ رۆژه کانی بی ده سه لاتیم

ئه و رۆژانه ی توانای بریاردانم تیایاندا نه بوو .

ئه و رۆژانه ی که خه ونیک بیچوکی ده ست لی نه دراو بووم

ئه و رۆژه بی به زه بیبانه ی منیان کرده پارچه یه ک له غه در و زو لم

ئه و رۆژانه ی له کووره وه بووم به باوکیکی گونا هبار .

رۆژه پر ترس و شه رمه کان ...

زۆر به سادهیی ئه گه ریمه وه به لام به بی ده ست و دیاری !!

هەر بەرپووتی لە بەر دەرگای ئەو زەمەنە ئەوەستم و ،  
هەناسە یەک هەلئەکیشم  
من دیمەو... بلێی کەس پیشوازیم بکات؟.

فانکۆفەر-کەنەدا

۲۰۰۴-۰۲-۱۱

### ئەلبومیەک لە هەست... ئەلبومیەک لە یاد

(ئەو وینانە ی هیچ ئەلبومک نایانگریته خو، تەنها و تەنیا لە ئەلبومی  
یادەوهری مندا دەژین)

ئەو دایکمه دەستی ناوێتە سەر شانی گەنجیتی خۆی  
ئەروانیتتە داها توویەک پراوپر بێ لە ئاسوودە و بەختە وەهری.

ئەو دیش برا جوانە مەرگە کەمه ،  
چەند سال بەر لە کۆچی باوکم  
لەژێر سەقفی خۆشەوێستی گۆرانیمان بۆ یەک ئەوت.

ئەم وینە یە باوەرێکە پیاوی هەلگەرام، بەرەو لووتکە  
هەر ئومێد بوو لێی دەباری و  
هەر خەون بوو گەرای دەکرد  
تا لە چەقی دوورپانێک... لەو بەرزەووە کەوتە خواری و  
ورد و خاش بوو.

ئەمە باوكمه... رۆژمىترى قسهى ههق و

ئامۆژگارى له بىر دهه مه و

پرووى كردوو ته دارىكى بهرز

ئەلئى داواى نەمرى ئەكات.

ئەم وئىنهيه رهش و سپىيه

رۆژگارنىك (كاك جهلال) گرتى بۆ يادگارى

له پشتهوه هەر به ئەنقهست

لادىوارى مهسلهحهكهى (رهحىماوا)ى دهروچواندبوو

كه شهوى پيشتر نوسىبويان (مهرك بۆ سهدام).

ئەمەش خوشكىكمه... رهشپوشه

هەرچى جارنىك كه تهلهفونم بۆ دهكات

له دهوى بالام ئەگهري.

سهبرى پشتنى ئەم وئىنهيه... چى نوسراوه

۱۹۷۶-۰۶-۳۰... ئەو كات مىردمنداينكى شهرمن بووم

نهتهنيايى و نهتاراوگه و نهسهفهري بى بهزهبيم نهدهناسى

تهنها سلّم ئەكردهوه لهبرا جهللادهكهم و

له مامۆستا دلرهقهكهم.

تۆ چاو لهم وئىنهيه بكه

وهختى (كاك جهلال) بۆى گرتم... وتى كاتى گهوره ئەبى

ببىرت نهچى خهم سهى شانى خهم كهوتوو و ئازار ئەپژى

ببىرت نهچى كه گهوره بووى له خياللى ئەم رهسمهوه

چاوت چەند دەپهيك ئەپري.

ئائەمشيان ريشى سپىي شارەكەمه

كهوتوو ته دهست منال و توال

يهك بهملادا رايئهكىشى و

ئەوى تریش وا ئاگرى پتوه ئەنى

كهركووكيش له ترس و داخا

وهك قهتران رهش داگهراوه و خهركى خوڤاردنهوهيه.

وردبهروه لهم وئىنهيه

ئەو پارچه كاغهزانەى سهى ئەو گژوگيايه

ئەوه نامەى كچكى خزم بوو وهختى

من ئەوينداری ئەو بووم و

ئەویش بهبرای خوێ داينهنام.

ئەمەش وئىنهى شتيرهنجيه

وهكو زهروو، وهك مۆرانه له گياكهلهى كهسيتى دام

ئەبوسىت بمكات به دوو كهوت و بهدوو پارچهى لهيهك نهچوو

ديوته رهنكى زهرد وهك كيمه.

ديوى ئەوديو... وئىنهيهكه باخىك له باوهشى گرتووم

رۆژى جهژنه و جلى تازهم لهبهردايه و

خهتم داوه و

بهپرچىكى دريژهوه چاوهكانم

وهك دوو چرا رووناكيان لى دهبارى

ئەمەى ژيرهوهش گهشتىكى دوايين قوناعى خوئندمه

پۆلىك خهون و ئاوات تىكهال بهيهك بوينه

له نیو باندا مه هه و كهژه وه كو دوو په پووله كه وتوونه ته باله فرکي .

نائه مه شيان نه و ئافره ته دل گه رمه به

گه ر بوی بلوی

وه كو پاروو قوتم ددهات .

ئه مه شيان ديسان هه ر خوتم... شه رمن... ساده

ترس سيمای دا پو شيووم و

په نگم زه رد وهك گوله گه نم

ته نيام وه كو ته نيای ی خوئی .

ئه مه ی دوو اييان گه نجیك بوو... پاك

وهك فوته سپييه كه ی دا يكم

وه ختی كه بوو به پيشمه رگه زوو زوو نامه ی بو دهناردم

كه چی ئه فسوس بهر له وه ی له ژيان بگات

ژيانيان پي رهوا نه دی .

دووايين وينه ش هاوړييه كمه (هاوړييه ك بوو!)

له يه ك ريك خراو كارمان ده كرد

هيند دل سوژ خوئی نيشان ددها

وام ده زانی ميراتگرمه

هه ر كه وازم هينا ليبيان

نهك هه ر وه فا... ته نانه ت سلاو يش ناكات .

فانكو فهر - كه نه دا

ناوهراستی سپيپته مبه ری ۲۰۰۴

تیبینی:

(كاك جه لال) وینه گریکی گه پوک بوو له شاری كه ركووك، ده به ی حه فتاكان و

هه شستاكانی سه ده ی رابردوو خه ريكی وینه گرتن بوو . ئه وه نده ی من بزاتم

كه سپيک خاوه ن هه لویتست بوو .

فوته... پارچه قوماشيکی سپيی ته نكه ژنان له ده وری سه ر و مليان ده ئالاند و

تا ئيستاش هه ر به رده و امه .

مه سلته حه كه... كو مپانيای گواستنه وه ی خه لك (شركة نقل الركاب) كه

كه وتبووه سه ر جاده ی گشتی كه ركووك - هه وليتر له سه ر سووچی بازاره كه ی

په حيموا و سه رده مانتيك گه لي دروشم وته ی دژ به رژی می لي دهنوسرا .

## پیرست

109	کۆتایی پۆژ
113	گه‌لا وه‌ریوه‌کانی پۆج
122	نووستن له نیتو په‌ره ئاله‌کانی ناودا
126	دوو دهستی پر له دووکه‌ل
129	دراوسێ کهم ههر به‌ته‌نیا خانمێکی چاوگه‌ش نه‌بوو
133	به‌ساده‌یی وینه‌کانی منالایی خۆم ئه‌شۆمه‌وه
138	ئه‌لبومێک له هه‌ست... ئه‌لبومێک له یاد

5	پێشکه‌شه
7	روانین به ناخی وجوددا
11	دیوی دووه‌می زه‌مه‌ن
15	مسۆده‌ی خه‌ونێکی سپی
18	قه‌ده‌ر
21	مه‌قسه‌له‌ی گوناھ و ته‌م و مژه‌ بێ په‌نگه‌کان
32	تاشینی ریشی عه‌شق
39	به‌چرکه‌ چریوه‌کانه‌وه دیمه‌ پێشوازیته... تاراوگه
43	خوێندنه‌وه‌ی قه‌سیده‌یه‌کی نه‌نوسراو
49	به‌خشین
54	بازگه‌ی عه‌شق و توێکله‌ ماچی وشکه‌وه‌بوو
57	حیکایه‌تی ئیبراهیم و موناجاتی سووتانی ئاو
62	CD به‌کانی بێده‌نگی
68	هه‌تا چاوی خه‌یاڵ پرکا... دره‌نگ وه‌خته
72	له‌ ئیواره‌یه‌کی خۆله‌میشیی ئه‌م پا یزه‌دا، ون ئه‌بم
73	کالتترین ماچ
76	مه‌مله‌که‌تی بێ زمان
78	میلۆده‌کانی موته‌یقی عه‌شق
82	ته‌ماشایه‌شه‌سه‌یه‌یه‌کان
86	به‌ر له‌ مردنی زه‌رده‌په‌ر دیمه‌ وه‌رین
91	وسیه‌تیی کورت بۆ سه‌فه‌ریکی درێژ
94	له‌ قه‌راغ به‌سته‌که‌ی خاسه‌ چاوهرێم به‌
99	خه‌ونه‌ فه‌رامۆشکراوه‌کانی ئینالا
104	بوون به‌ خوا
106	چێشته‌نگاو، باخچه‌یه‌ک له‌ سۆز